中華民國二十九年四月七日 星期日 第二千三百十三號

中華日報

集孫中山先生字

THE CENTRAL CHINA DAILY NEWS

今日本報二大張 第一張 售國幣五分

日本昨開國民大會
歡送阿部全權大使
松井致開會辭七萬民衆參加
通過宣言及決議米內等祝辭

（同盟社東京六日電）日歡送特命全權大使阿部大將赴南京之壯行會國民大會、於本日午後零時五十分起在日比谷公園廣場舉行、在鄉軍人、男女青年團、學生、愛國婦女會等七萬民衆參加、至一時國民大會總代表松井石根大將致開會辭後、通過宣言及決議、米內首相、有田外相、畑陸相、吉田海相、松平、小山貴衆兩院議長各登壇發表祝賀辭、其後阿部大將登壇致謝辭、最後全體高呼聖壽萬歲、特命全權大使萬歲、至二時五十分閉會、

大會宣言及決議
實現中日共存共榮東亞和平 爲日本全國國民之絕對信條

（同盟社東京六日電）日歡送阿部大將壯行會之宣言及決議如下、

建設東亞新秩序、爲帝國始終不渝之國是、中日提携、以舉共存共榮互助敦睦之實、以確保東亞永久和平、此爲日本國民之絕對信條、現在中國政府還都南京、揭起和平反共建國旗幟、向建設新東亞大道邁進、此完全與帝國之國是一致、此亦所以日本舉國民衆全幅的支援、然致於重慶政權、現容共抗日之迷夢未醒、依然拗執賡續抗戰、我人當此際應發揚肇國之精神、鞏固國內體制、以期消滅、國民政府亦以不折不撓之決意、貫澈目的、此所吾人確信無疑也、現在我人當此國民政府還都之際、開國民大會、朝野一致慶祝國民政府還都、並對特命全權大使阿部信行閣下負重任、赴中華民國、亦以滿腔熱意祝賀、中國國民政府還都、東亞情勢正劃一轉機、吾人一新決意支援到底、斷乎克復前途困難、以期完成聖戰目的、

昨召開臨時閣議
對阿部來華訓令隨員已決定 米內首相拜謁日皇奏請裁可

（同盟社六日東京電）本日之臨時閣議、自上午十時起在首相官邸開會、柳川興亞院總務長官亦出席、以昨日所決定之阿部大使携行之日政府訓令討論、正式加以決定、至下午一時四十五分散會、

（同盟社六日東京電）日米內首相於六日下午三時半參朝宮中、拜謁天皇陛下、對該日臨時閣議中所決定之阿部大使所携行之訓令內容及隨員團姓名、奏請御裁定云、

（同盟社六日東京電）對於興亞院經濟部長日高氏之後任、本日已內定由日內瓦總領事柳川氏繼任之、本日並令在該氏未涖任前、由興亞院經濟部第一課長毛利氏代理事務云、

行政院訓令各省市
廢止苛捐雜稅
地方財政由財政部統盤籌劃 所有查驗費營業稅尅日停徵

（中華社六日南京電）行政院訓令各省政府、市政府、「爲訓令事、比年以來、田野荒蕪、瘡痍滿目、民力凋敝已極、亟應培養元氣、以蘇民困、近年各省市縣所徵進出口貨物查驗費特種營業稅等、名目瑣細、徵斂紛然、著各省市政府立即轉飭所屬、將一切未經呈報財政部核准之捐稅、尅日停止徵收、至地方財政、當由財政部通盤籌劃、迅圖整理、務使地方行政、不因此稍受影響、庶幾國計民生、稍得並顧、合行令仰各省市政府一體遵照毋違、除分令外、仰即遵照此令、行政院長汪兆銘、財政部長周佛海、

隨員團全部人選
日政府曾與阿部鄭重詮衡 計太田等文武官員二十八人

（同盟社東京六日電）阿部特命全權大使隨員團、政府曾與阿部大將慎重詮衡人選、本日臨時閣議中以之正式決定發令、隨員團人選如下、

興亞院書記官太田一郎、矢野征記、興亞院調查官草下淺之介、安藤明道、桑原重遠、岡田酉次、興亞院事務官澤一男、大使館參事官日高信六郎、松本俊一、大使館一等書記官清水董三、木村四郎七、石黑四郎、下田武三、領事中根直介、陸軍少將影佐禎昭、陸軍步兵大佐谷萩那華雄、河本芳太郎、陸軍步兵少佐石原幸次、陸軍炮兵中佐晴氣慶胤、陸軍主計中佐平井豐一、陸軍主計少佐大村敏風、海軍少將須賀彥次郎、海軍大佐中村勝平、海軍中佐藤井茂、海軍少佐扇一登、正五位勳四等犬養健、宇治田直義、

教長趙正平氏
談今後教育計劃
着重固有道德及生產等五項

（南京六日電）教育部長趙正平氏已於東（一日）到部視事、啓用印信、記者於（五日）下午五時趨謁趙氏、叩以今後教育計劃、承發表如下之談話、略謂、予根據中政會議議決之政綱、並與樊仲雲、戴英夫兩次長迭次商討、擬定今後之教育計劃、至於比較具體者尚須稍待發表、茲可先述大略、爲闡明固有道德、勵行生產教育、普及自重教育、提高科學教育、建造雅的學風、以上所舉五項、現在教部各負責人、都認爲非常重要、今後將一一見諸實施、

社評
遠東的新形勢

遠東的國際形勢如今正在走向一個危機，如果聽其自然，將會很快的與歐戰結合起來。這裏我們要特別注意到蘇聯的動作。

蘇芬和約對於英法是損失，但在德國並無所獲得。其後斯干狄那維亞半島諸國有成立同盟的醞釀，這顯然是德國所最願望的蘇芬和約結果，但蘇聯公然表示反對，莫洛托夫的演說即威脅芬蘭不得參加此同盟。蘇聯似乎是重新回到自由自在了。她在進行與英國重開商務談判。她雖然仍在畏懼德國，但以爲美國能够給予她在這方面的安全担保。爲了這個，她情願遠東方面與美國互爲呼應，去刺激日本。

然而蘇聯對於歐戰的自由自在是並不充份的。爲了美國的緣故，英國對於蘇俄雖然可以稍稍緩和，但是要想確定英蘇關係仍然談不到。另一方面，蘇聯在極力想把德蘇關係冲淡一些，但是要解除約束仍然不容易。德國對於蘇聯近來的這種動作，表示得很鎮定，但是這種鎮定並非沒有作爲。她正在注視日蘇關係之如何發展繫於日本對歐戰的表示如何這一事實。現在倒是日本躊躇了，她仍在避免作這種表示。不過這裏也就可以看出，日本之所以還有躊躇的餘地，正是因爲蘇聯在這方面的動作還有所局限。

這種情形下去會變成什麼樣子呢？這不但要看美國能够利用蘇聯到什麼程度，還要看英國對遠東的態度如何發展。只要英國對遠東保持其目前的態度，日本是還將徘徊一個時期的，雖然美國是在舉行太平洋海軍大操，蘇聯又在對日尋釁。但就全局看來，德義日軍事同盟的趨向，雖然義大利與日本都在自己抑制，却仍然是生動的，甚至於現在極力想從德約束中脫逃出來並且在跟美一同爲難日本的蘇聯，屆時仍被德義日軍事同盟吸收進去，也並非不可能的事。

不過要認識這一層，即無論是德義日軍事同盟或德義日蘇軍事同盟，如果成立了，遠東方面總之是難逃世界戰爭的刼數了。

更要認識這一層，即現行遠東方面國際形勢的這種伏流，皆以中日事變尚未結束爲其發展的依據。中日事變如果澈底結束了，遠東方面的國際形勢便會變成另一個樣子。如果聽任目前的局面自然發展下去，那簡直是遠東與歐洲在比賽世界戰爭的競走，終至於世界戰爭全面爆發爲止。

我們一刻都不要忘記，中國是解決中日事變的主要力量之一，並且負有這種解決的責任。這個責任以前是應當由蔣介石負的，現在國府改組還都了，這可落到了我們的肩頭上。蔣介石以拖延中日事變去培養世界戰爭的微菌，這是他的罪惡，但我們如果不能結束中日事變，隔離世界戰爭，則是我們的無能了。我們愛惜中國的命運不隨世界戰爭以俱燼，所以要以最大的努力去盡國府改組還都以後的責任。

漫畫詩歌（十八）

有女思春

風火繪圖 書生撰詩

春天春風春色濃，
小樓上有個美嬌容！
恨郎不服「腎力素」，
暗暗含淚[illegible]浮雲。

中央政治委員會
昨開二次會議
通過監委及各專門委員名單 並議決其他各重要法案多起

（中華社六日南京電）中央政治委員會、四月魚（六日）開第二次會議、主席汪兆銘、出席委員陳公博、梁鴻志、溫宗堯、周佛海、林柏生、丁默邨、諸青來、趙毓松等二十六人、

甲 報告事項

（一）宣讀第一次會議記錄、（二）各專門委員名單、（附名單）

乙 討論事項

（一）主席交議、修正軍政部組織法案、（決議）大體通過、除國民政府准予先行改組外、仍交立法院審議、（二）主席交議、國民政府還都前、法令應如何適用及修訂案、（附說明及辦法）（決議）通過、由國民政府分飭遵照、（三）主席交議、中央各機關主管長官特別辦公費標準案、（決議）通過、由國民政府分飭施行、（四）主席交議、陸軍軍官佐薪給如何決定案、（決議）連同海軍空軍軍官佐暫行薪給標準、交軍事委員會常務委員會從速釐訂、提出下屆會議、（五）委員兼監察院院長梁鴻志、提請任命徐天深、許超、吳應培、李天和、袁觀公、伍憲子、科亮工、江古懷、岳誦先、江鎮三、朱景邁、李理、陳世鎔、李鼎士、于寶軒、馬孟莊、狄侃、李宗唐、喻兆麟、張戴伯、呂[illegible]、項肩、張可發、爲監察委員案、（決議）通過、由國民政府任命、（六）委員周佛海提、請修改所得稅暫行條例、並自本月份起、先行恢復徵收第二類（薪給所得）所得稅案、（決議）修正案第二項刪去、餘照案通過、由國民政府公布施行、（七）委員周佛海提、中央銀行籌備委員會章程案、（決議）通過、由國民政府公佈施行、

丙 臨時動議

（一）公務員懲戒委員會委員長溫宗堯、提請特任朱履龢兼中央公務員懲戒委員會委員長案、（決議）通過、由國民政府特任、（二）主席提議、加派陳文釗、李士羣、王永泉、招桂章、陳文運、黃其興爲軍事委員會委員案、（決議）通過、由國民政府特任、（三）委員兼國民政府還都籌備委員會主任委員褚民誼、提請增撥臨時費、以應實際需要案、（決議）通過之額、指定褚民誼、陳羣、任援道、梅思平、諸青來、傅式說、趙正平、七委員審核後再議、（四）委員兼立法院院長陳公博提、李少軒因另有任用、請准予辭去立法院立法委員、並以伍澄宇補充案、（決議）通過、由國民政府分別任免、

討論事項第二案件、主席交議、國民政府還都前法令應如何適用及修訂案、查國民政府一經還都、此後關於法令之用途、自以繼承舉制爲原則、惟過去兩種法令、共容法原則、即或與現行政綱、微有出入、且自廿六年一月移駐重慶辦公、迄於本年三月三十日還都南京、共間經過兩載有餘、種種事實演變、亦爲政府所不容忽視、此後行政司法各機關、如純然遷就、事實固爲法理之所不許、間或固執法統、勢必至於事實扞格過甚、茲提出法令適用及修正原綱如左、敬候公決、（一）由國民政府通令、全國行政司法各機關一切法令、以適用民國二十六年十一月十九日以前施行者爲準則、（二）中外人民在還都以前因適用此種法令所取得之權利或利益、現由適用國民政府令而有受損害或喪失之情形時、各級行政各司法機關、應妥爲適當方法、暫予保留、呈候核定、並由行政各外交各機關、從速調整、（三）還都以前、國民政府法令與現行政綱不相容者、應由行政院及立法院遵照政綱、儘速修訂、

各專門委員會委員名單

立法專門委員會專任委員、周濟道、吳憲仁、孫展圻、朱孔文、康炳棟、陸慶成、兼任委員、朱斯芾、蔡[illegible]予、謝智勤、蔡祖壽、梁秀、張炳康、李時雨、

內政專門委員會專門委員徐辭森、岑樓、劉鬱杰、兼任委員、沈道叔、林魯光、江鎮三、張權、陳祥霖、石林森、李子峯、趙如珩、伍澄宇、

外交專門委員會專任委員耿嘉基、李恩紹、羅敬知、鄭良斌、[illegible]振、兼任委員譚覺眞、劉石[illegible]、顏恩承、

財政專門委員會專門委員郝鵬、向迪琮、陳華柏、王雨生、王藻良、徐震、兼任委員孔憲鏗、張素民、李藻南、劉星辰、邱訪伯、張煒欽、黃體廉、

經濟專門委員會專任委員李凱臣、梁嘉彬、朱浩元、李藩席、陸抱一、兼任委員顧寶衡、馮中興、林徇、紀華、黃門中、傅勝藍、郭秀峯、

軍事專門委員會專任委員董鳳滑、高勝岳、熊之渭、袁方喬、徐世英、丁步青、兼任委員陳昌祖、林之江、姜西園、招桂章、萬里浪、鍾沛、楊傑、

交通專門委員會專任委員陳汪閃、楊燈圻、董明、趙慶華、張一烈、池仲祐、兼任委員周化人、諸燮民、王文蔚、薛壽詮、王維剛、吳愈、韓清健、

教育專門委員會專任委員王鍾麒、高會[illegible]、許震、兼任委員張一鏖、錢蔚宗、徐季倫、龔恩祚、古泳今、趙簡峯、鄭庭生、

社會事業專門委員會專任委員陳端、龔建午、張一塵、王德言、金光楣、兼任委員李志寧、張克昌、張鵬聲、胡志寧、馮一先、孫鳴岐、艾魯驥、

宋哲元逝世

（重慶六日電）宋哲元前赴綿陽養病、頃綿陽縣長郭鏞電告、宋氏於五日午刻逝世、

閩省渝官吏
操縱糧食
陳存忠等囤積居奇 當地民衆呈請嚴辦

（香港六日電）福建飢、永安縣糧食、平日尚可自給、乃去秋未見歉收、而米價日益高漲、居民咸以爲異、旋經調查、始悉爲安砂聯保主任陳存忠及林靈山等囤積大量米糧、居奇操縱所致、經人向省府告發、飭縣查封將穀依照時價出售、詎爲該區長等所悉、竟將大量稻穀設法藏匿、現一般民衆皆以該區長等操縱糧食、爲富不仁、擬再呈當局嚴辦、

農鑛部長趙毓松氏
發表施政方針
維護國家權益保障公私產業 歡迎外資技術合作開發資源 安撫流亡復興農村次第實施

（南京六日電）國民政府農鑛部長趙毓松氏、業於四月一日到部視事、啓用部印、記者以該部管轄事業、關係國計民生、至深且鉅、值此國府還都、國家氣運一新、東亞繁榮永實之際、該部新猷、當爲舉國人士所亟欲知曉、特趨車前往、訪晤趙氏、以施政方針相叩、承蒙發表談話如次、

本部承事變後、農村疲敝、產業破敗之餘、對於國家復興大業、深感責任重大、所幸國府還都、政綱決定、而中日經濟關係原則、亦早經見於方重要之聲明與談話、本部今後自應在汪代主席領導之下、謹遵勿諭、期於對外國家權益以維護、對內則生產事業、日臻繁昌、本此精神、暫行施政方針如左、

（一）維護國權、以保障公私產業、

事變以還、產極攘構、破壞無餘、日方代管、勢所難免、此在國家有喪主權、人民產業尤失保障、畸形局面、不宜久存、今幸日方鑒明交還管理、本部自當首先調查實況、分別公私、重加調調、務期公私產業、有所保障、而國權不致失墜、

（二）歡迎友邦資本與技術之合作、以開發國內資源、

我國資源、向稱富有、惟以缺乏資本、與技術人才、迄今尚未能大量開發、重要金屬及煤礦礦產、尤爲近代國家重工業之基礎、而在我國更形落後、今後欲謀資源之開發、除儘量運用本國之資金與人才外、並須利用外資與技術人才、要歡迎友邦之合作、惟兩國之間經濟合作、應有限度、在協助者方面、其所應注意者、爲主權之無損、務期實行平等互惠之經濟提携、而完成共存共榮之目的、

（三）安撫流亡、以復興刼後農村、

我國國民、經濟基礎在農、事變以後、農村將瀕破產、影響及於全國、一般農民、大多離散、縱有孑遺、若非老弱、即屬貧苦無依、以是之故、田園荒蕪、農產減少、民生之不保、國力可知、今後自應注重農賑、興辦農村合作事業、設立農民銀行、發展農民副業、務使流亡來歸、而農村得以日趨繁榮、至於種籽、肥料、農具之應改良、農民教育衛生之應注重、當以次及之、

（四）培植人才、以改進生產技術、

近代國家注重生產、而生產方法、尤多仰賴科學、我國生產技術每多守舊、未足以與他國爭衡、顧技術之講求、非一蹴可就、必先養成專門人才、以之爲先導、然後生產技術、乃可逐漸改進、是以今後當設立學校、培植株治農村水產畜牧各種人才、俾爲國家之用、增加生產速率云云、

渝內外法令條約
一致無效
國府令外交部通告各國知照

（中華社六日南京電）國民政府令、國民政府業已還都南京、重慶方面、對內所發佈之法令、對外所締結之條約協定契約等、一概無效、仰行政院轉飭外交部通告各國知照、此令、代理主席汪兆銘、二十九年四月六日、

英方預測

日英間若干問題 最近或可解決

津白銀問題下週或卽可調整 重光擬訪英外次亦將與討論

（合衆社倫敦六日電）據消息靈通方面稱、此種英日間、難題、或將於日內解決、十個月來雙方爭持不決之天津白銀問題、或將於下星期獲於調整、一般預測、存於天津英租界值英金八十萬鎊之中國白銀、其中十萬鎊或將用於救濟華北水災、其餘七十萬鎊、將仍封存於中國交通銀行、俾作稍稍實際上之用途、日本對與此種處置、或將撤除天津英租界之封鎖、一般以爲日本頗思免除英國干涉其與荷屬東印度之貿易、設日本不以橡皮及其他貨品輸經海參崴、而使此等貨品得轉程運入德國、英國或能允許不干涉日本與荷屬東印度之商業、此外、日本對於羊皮之供給亦極需要、而現在因英國收買全澳洲之羊毛、使日本不得不向倫敦取給、日使重光葵於星期三訪英外相哈立法克斯、星期內晤英外次英勒特勒、或皆係討論此等問題云、

英外相演說 日贊譽備至

（海通社東京六日電）今晨報知新聞對英外相哈里法克斯最近發表改進英日邦交之言論、揶揄備至、謂稱、英國有十年之時間、從長考慮改善英日之關係、但事實證明英美法三國對日本之態度、不僅未見親善、反背道而馳、三國堅欲阻止日本之發展、爲達到其目的計、有時虛張親善之標識、御和平友好之假面具、與日本聯絡、日本對此種虛僞之政策、將以冷眼觀察之云、

日本將進行 龐大之整軍新秩序

冀成爲外力不能威脅之大國 務使各軍事管理臻於合理化

（路透社六日東京電）日本卽將着手進行龐大之整軍新程序、以六年爲期、欲使日本成爲外來力量不能加以威脅之武裝大國、其經費共日金三、七二〇、〇〇〇、〇〇〇元、已由國會投票表決、軍備總部行將成立、其任務在指揮並管理整軍程序、及調整戰具之採購製造與修理之工作、而依合理的基礎以配備各軍隊、軍事航空兵工廠、亦將設立由大加擴充與刷新之陸軍航空技術研究院、予以技術上襄助、製造最新式陸軍飛機、尤注重於供練習用的陸軍飛機之製造、技術官佐之待遇、日後將加改善、以期雖致最精幹之人才、監造在現代科學範圍內、具有最高效能之利器、統一辦理關於軍器的成立、又軍械總部亦將製造、貯藏及分配之一切問題、蓋截至目前爲止、軍器製造及陸軍配備之管理、如軍火接濟、軍器製造與貯藏、暨軍器分發等任務、缺乏統一、而未趨於合理化云、

日報紙評論 英國封鎖網

（路透社六日東京電）英國國民新聞今日社評謂、英國如果擴張其在世界各處之封鎖網、則日本將大受影響、日本與德間之貿易關係、乃日本對外貿易支柱之一、至此將有破裂之虞、日政府已決定訓令駐英大使重光葵、着手保護中立貿易之談判、日政府所爭之點有二、（一）英政府關於違禁品之擴大解釋、乃濫用交戰國權利之行爲、故日本絕對不能接受之、（二）海參威現担任德國東方口岸之工作、日本唯恐歐戰或將援亂接近日本之海面、日本在進行其不與歐戰之政策時、絕對不許附近海上之被擾云、

日教聯盟反駁 英國教授抗議

（同盟社東京六日電）日本全國大學教授聯盟、因上月杪、曾接得英國大學教授聯盟發來抗議、謂「當此次事變之際、日本軍占領或破壞中國各地之大學校、實屬不當」一事、現日聯盟因其輕視事實、決對該抗議作徹底反駁、會長北島〇士以下幹部六日聚集神田如水會館、研究文案結果、爰製作反駁文送達英大學教授聯盟、大意指摘之曰「英方以日僞侵略破壞中國大學爲言、但本聯盟曾作數度實地調查結果、確認無此等事實、學者僞蔑方毫無根據之宣傳所乘、而作認識不足之抗議者、甚表遺憾、如其不信請實地調查之」云、

日郵政儲金 將達六十億元

（同盟社東京六日電）日郵政儲金去年七月突破五十億元、其後並逐日增加、至本月四日總額達五十九億九千六百十九萬四千二百三十九元、在一兩日中將達六十億、自去年四月一日至本年三月末止、一年中純增額爲十三億八千三百廿四萬五千元、每月平均增加一億一千五百廿六萬餘元、照有億貯蓄運動之目標、每年爲十億、則已超過三億八千萬餘、此可反映出日本民衆對於事變之協力、貯金局今年對百廿億貯蓄運動、將以十六億、或十七億爲目標云、

告江西高級職業校 暨江西中學學生書

抗戰爲名障碍和平者是禍國殃民的眞罪人 汪主席犧牲現成功名和平建國是民族救星

國府文官長徐蘇中氏

（續）

又有一般腳柱鼓瑟的法家道學說：和平我們是贊成的，可是主和應該在重慶政府裏面，不應該在外面。如今汪先生在外面主和，並且在淪陷區域中組織政府，與重慶政府對立，那簡直是叛逆了，所以我們不能贊成。這種議論，在平時坐談席上，討論法統，原可各執一見，自成道理，若到國家危亡關頭，尙存拘溺陵之以手爲非禮觀念，直無異宋襄公打起仗來，高談不擒二毛，不鼓不成列的假仁假義，結果自取滅亡。國既不存，法將安附呢？須知重慶政府早已離開國民的立場被少數自私自利的人所把持，投入第三國際的懷抱，成了共產黨的御用品，不是中國的國民政府了！試看他的行動，他但主張抗戰到底；民衆盼望和平，他便定下一個主和就是漢奸的罪名。在重慶最高的民意機關就是參政會，汪先生以黨國領袖做參政會的議長，代表全國民衆同政府建議主和，依然爲把持政府的少數人所拒絕，你看這種政府，是不是一個接受民意，爲民衆謀幸福的政府呢？重慶方面環境既是如此，怎樣辦呢？不主和良心不忍，要主和只好透出外面了。重慶政府既離開民衆，還全國渴望和平實現的民衆，一定需要一個眞代表民意來管事的新政府，做和平建國的工作。所以到了外面主和，單只口裏說說，而不組織政府去議訂和約，接收淪陷區域，民衆的痛苦仍然無法解除，國家的危亡仍然無法拯救，在無熱誠救力的人，也就不敢任此艱鉅，那說罷了；但有救世宏願的人，既受全民愛戴，能發專圖一己的安全，不想挽回浩劫嗎？春秋時代，有位魯國叛臣公山弗擾，派人召孔子去幫忙，子路以爲不應該去，孔子解釋道，「夫召我者而豈徒哉，如有用我者，吾其爲東周乎！」今天汪先生組府還都，是一種有建設性的革命行爲，正恰似孔子應叛臣之召，去爲東周，因要救民於水深火熱之中，就顧不得許多了。若是說汪先生背叛重慶政府，不如說重慶政府背叛國民，到是直截了當。

我向來主張做人，應該效法孔孟，修養積極的道德，以天下爲己任。現今我國家既需要和平，更應當積極爲和平而奮鬥。從前佛肸召孔子，孔子想去，子路勸阻他說：「昔者由也聞諸夫子曰：『親於其身爲不善者，君子不入也。』佛肸以中牟叛，子之往也如之何？」孔子答道：「然，有是言也，不曰堅乎，磨而不磷：不曰白乎，涅而不緇，吾豈匏瓜也哉，焉能繫而不食」。你看佛肸是叛逆之臣，在尋常道理上講，孔子原不應該與他往來，可是他爲了行道用世，只要得到行道的機會，便想共事一試，何況汪先生是救國救民的革命領袖，假令孔子生在今日，我相信他一定會引爲同志，極力效勞。我雖不敢自比於孔子，但「天下興亡匹夫有責」的古訓，却不敢忽略。任何人能彀依照我的理想，福國利民，我都願竭誠幫助，何況領導我們的是反漢奸的黨國領袖汪先生，論天職也是義不容辭的，應該出來負一份責任，怎麼說人騙做漢奸呢？

至於和平運動成功的遲速，自難預斷，然決不能說一定無好結果。論理中國固然是需要和平，日本也同樣需要和平。雙方需要既同，和平運動之成功是應該迅速的。但是日本數十年來侮華凌華教育所造成的國民心理，要馬上變過來却不容易；中國因爲受了日本多次的侮凌，釀成今日如火如荼的日情緒，要馬上變過來也不容易。所以要中國抗日情緒之消滅，先要日本對華政策有切實之改善。所以促進和平之因素，多操諸日本方面，前途艱難之多，自不待言。然而中日人民既都渴望和平，是和平爲中日兩國共存共榮的唯一大道；那我們爲衞國保民計，就應該拿出宗教家以身殉道的精神來，求和平速快實現，不當計較個人禍福毀譽毀譽得安。

總而言之，「黎民可以樂成，難與慮始」。現在和平運動尙未成功，一般人自不免大驚小怪；年幼無知的更不必說了，况且有大力者在那裏推波助瀾，對於主張和平的人，更認爲罪該萬死了。我們對於這種人，只好吟着古人的詩句，「辛苦總爲君可憐君不解」。仰天一笑。但是江西高級職業學校和江西中學的學生，受過我的教訓，而且我們師生平日又最相得，非悠悠路人可比，我希望能異乎尋常的諒解我，並望將我所說的道理，轉告大衆。所以我說上這麼一大篇。可是在此是非不明的時候，或許還有人疑我辭「校長去做官，是想升官發財，因想升官發財，便寫這麼一大篇吹牛拍馬的文章。我對於這種批評，也不願去辯駁，姑且把我的老師李尙菴先生「自題書松便面」詩，寫在後面，請大家玩讀便了？

孤根閱幽巖。坐視時運易。不能迴爵害。徒調復何益。

渝方亟待 蘇聯援助

（同盟社紐約六日電）據紐約五日所達重慶來電、蔣政權因新中央政府成立、進入最後窮途、故將承諾蘇聯所提關於强化全華抗日戰線之要求、以待蘇聯援助、開始最後的掙扎、蘇聯對渝方所提要求爲、（一）綜合强化重慶政權現構份子之抗日戰線、（二）排除從來之國共衝突、（三）停止中國地方軍閥之衝突云、

日海軍將在 台灣南海間大演習

參加艦六十餘艘似向美報復

（快訊社重慶六日電）據靈通方面消息、日海軍現集中於台灣海面、將在台灣及南海間舉行海軍大演習、其意係報復美海軍在太平洋之大演習及英法海軍在遠東方面之大量增加、據悉、參加大演習之日艦共六十餘艘、包括航空母艦三艘附飛機二百餘架及潛水艇卅艘、業於三月卅日到達廈門、日海軍當局於本月在鼓浪嶼召集海軍大演習會議、據中國官方觀察、日海軍之大演習當係向美國示威云、

（合衆社重慶六日電）頃據中國消息靈通方面稱、日本因美國在太平洋海操、暨英法兩國亦泊遠東艦隊之增加爲報復起見、業已決定集中其軍艦、海軍飛機及補助軍艦於台灣海面、施行演習、此項演習卽將在台灣與南海之間舉行、三月三十日、已有戰艦約六十艘內包括裝載飛機二百架之航空母艦三艘及潛艇三十艘抵達廈門、日本海軍當局、翌日卽在鼓浪嶼舉行會議、日本此次操演中國方面認係日本對美之對等行動云、

京市黨部擬辦 展覽會

（南京六日電）南京特別市黨部擬發起、計劃舉行大規模之興亞博覽會、將在短時期內名集有關各方談話、擬仿照世界各國展覽會辦法、廣羅中日兩國名貴物品、開經費一百萬元、偉大可觀一班云、

日國民大會中 阿部大使謝詞

願以全國國民公意完成使命 有田演說駁斥各國漠視現實

（同盟社六日東京電）日特派駐華全權大使阿部大將、出席六日之壯行會中、其致謝詞要旨如左、以表明其決意、不肖辱拜特命全權大使之重任、派遣至中華民國、在本日國民大會席上滿場一致通過宣言與決議、闡明國民之意思所在、而由各位賜以鞭韃激勵之言詞、自然此非關於不肖個人、乃悉爲對予任務之支援也、予決擬以諸公之厚情與支援爲背景而效其微力、並期其幸無大過以出發、中國事變刻尙在作戰中途、前途遼遠、時局之全面解決、然日本所希冀者爲謀善隣友好東亞永遠之安定，以貢獻於世界和平人類向上以外、別無他意、是故多年貽禍隣邦之獨裁政權、如能淸算其共產主義、拋棄其經濟排日、武力抗日則東亞時局當可步入解決階段、茲者鄰邦已還都國民政府、在東亞新局告一段落、根據其國策、携手和平建國反共親日等新綱領在日本亦當以收拾先年事變爲目標、提示善鄰友好、共同防共、經濟提携之大要目、日本以實踐此要目、向中外聲明建設東亞新秩序、由此要綱作爲日本不動國策、始終一貫、期其實現、國民政府循此趣旨以還都、具有貫徹此目的之十二分誠意與能力、予確信國府定能健全發展、增强其實力、恢復中國全局之統治權、以爲東亞新秩序之有力分担無疑、固然、國府之前途、尙荊棘橫生、內則有逾政權之武力抗爭、外而有世界列强之作梗、且謀各種妨害、然國民政府以中國中央政府發揮其實力、則此等障礙、實不足介意、予於確信國民政府必能完全發達、以完成中國獨立與統一全國偉業與否、又使世界各國能承認東亞新形勢與否、一繫於共當担當東亞新秩序者之日本國力與對國民政府之援助效果如何而定、但對於此點、日本之國策爲磐石不動、全國國民又無些微疑團（中略）國民政府各位又能諒解日本眞意、期收由衷之善鄰友好之實無疑、汪精衞氏爲國民政府首腦、具有更生中國之獨立與恢復平等地位之高邁理想以邁進者、即親日前之聲明中、已能確認、予等當善體鄰邦民族之理想與信念、根據相互敬愛相互尊重爲基調、規制新關係、以肄東亞永遠之安定與隆昌、予在以上之信念下、不遠前赴任地、誓以一億國民之總意與一貫不動之國民決意爲背景、奮勵其使命、以副諸公之期待也、

（路透社六日東京電）民衆十萬人今日午後在東京中心區日比谷公園集會、歡送駐中國全權大使阿部、會間外相有田聲稱、若干第三國匪特仍不瞭解日本在華之軍事行動、抑且拒不注視現實、若干國家抱不承認中國國民政府之政策、若干國家更進一步、企圖阻撓日本東亞新秩序之建設、然無論第三國取何態度、日帝國政府之已定政策、決不搖動、苟認經濟壓力足以逼迫日本改變其已定政策、則對實況之估計錯誤、莫此爲甚、汪精衞氏主張和平救國、響應近衞宣言、而堅定擁護其目的、雖遭各方非難與壓迫、且共同僚多人已爲和平而犧牲、然汪氏率領下之國民政府、終於三月三十日圓滿還都、日本對此、舉國歡忭、渠亦頗感欣慰、日本在中國事件中所求者、厥爲中日良鄰建設東亞新秩序樹立善良鄰誼、聯合防共與經濟合作之共同目標所鼓動、而實行提携、此殆不必重加申述云、汪氏及共同僚所還都之國民政府與日本具有共同之願望與槪念並將與日本攜手進行此項共同願望之實現自可斷言、有田又稱國民政府甫經還都、深信汪氏及其同僚所鼓動之愛國主義及和平救國之堅定槪念、不久將可感動中國四萬萬人民、並使中國民衆結合於彼等旗幟之下、從而獲得眞正之權力云、

交長諸青來氏 對全體職員訓話

所轄電航當交涉收回國營 依平等互惠實行經濟提携

（德京六日電）交通部徵（五日）正式開始辦公、晨九時部長諸青來召集全部職員訓話、其擇要約分二點、（一）和平運動所希望者、爲全面的和、惟此問題重大、如事實上時間上一時所不及、祇的和、使民衆得先能安居樂業、再逐漸推進以達全面的和、（二）目前交通部所轄範圍、卽爲郵、電、航等數項、而電航現爲日方所接管經營、將來當交涉收回國營之一、而郵政爲對內事業、依據平等互惠原則、實行經濟提携、

使領會議

日定期召開駐南美各國 五月十四至十八在巴西舉行 謀促進南美各國貿易與睦誼

（同盟社東京六日電）日本外務省爲圖促進與南美各國貿易、決定於五月十四日起至十八日在巴西國里約熱內盧舉行駐南美大公使會議、出席者有駐伯剌西爾公使桑島、駐阿根廷公使內山、網羅日駐南美大公使、總領事、特由外務省派遣出席者、有加藤外松公使、水野伊太郎通商局勤任事務官、三浦久夫美洲局事務官等、一行預定十六日由橫濱搭乘日枝丸出發、又於該會議完成時、將更在華盛頓開北中美大使會議云、

（哈瓦斯社五日東京電）據半官報關日本泰晤士報頃載稱、日本駐美國各地領事官、暨駐加拿大公使館書記官、曾於本年三月二十日、在華盛頓舉行會議、爲期四日、所討論者、係本年一月二十六日美日商約失效後所造成之局勢、咸認該約失效以來、一切情形未能改善、因此訂立新商約之時機、尙未成熟、不特此也、美國對於一般輸往日本之貨物、提倡「道德的禁運辦法」、不遺餘力、前途至堪憂慮、蓋此種新的經濟制裁方式、巧妙而又有力、實爲爭圖遠東政策精神所寄也、日本在南美洲各國爭取市場及取給原料一項努力、頗見功效、日本當局仍當加倍努力、期與各該國增進睦誼云、

本月中旬 平津將開大會 慶祝國府還都

（中華社北平通訊）平市一般民衆、自悉國府還都後、莫不欣欣然而呈喜色、本月中旬、將舉行慶祝大會、各國旗店、紛紛趕製國旗、近華北政務委員會、特令北平市公署特飭警察局、着各商民人等、從速按照定式製造國旗、以備於舉行慶祝大會之期、一律懸掛、以示鄭重、而免參差、現各界正在趕辦中云、

（中華社北天津通訊）關於國府還都之慶祝典禮、津市會於是日舉行大會、茲悉該次因籌備倉促、多有未盡事宜、市當局方面、以此項慶祝、爲中國有史以來最偉大之一次、故經決定再度舉行各種慶祝儀式、已籌備於四月十五日實現、華北各報亦將於是日出版慶祝特刊云、

渝官方發表 二月份貿易

（合衆社重慶六日電）據渝方宣稱、二月中、華貨之經由香港出口者、總值港幣一千七百七十萬元、較之去年二月增加港幣二百五十萬元、雖然、本年二月份經由香港之輸出額、較之本年一月份總值港幣二千六百萬元之輸出額、則大爲減少、而香港對於中國貨品之供求不甚調整、實緣於物價之激增云、

華北着手 計劃造林

（同盟社北平六日電）華北之植林問題、因在豫水災、確保木材資源上、重視、興亞院華北連絡部當局協力、決定與軍方及關係方面、將於近日開始調查關於植林之可能性、待調查完後樹立具體的植林計劃、華北一帶之禿山實施植林後、河川以及各河川兩季氾濫、相當預防、並經濟界發展上所不可缺少之木材、尤其枕木建築材料等亦可供給如裕、故今後植林計畫內容、頗值注目云、

慶祝國民政府還都紀念

懸賞徵求中日交換論文

國民政府還都南京、新中國之基礎業已奠定、此後之努力在於建國工作、然中國建國之最高目的、不但在完成中國之建設、且將確立東亞永久之和平、以貢獻於世界文化之進展、中日兩國壤土相接、同文同種、同立國於東亞、有其友好互助提携合作之自然條件、但中日兩國又各自有其歷史之傳統、地理之環境、以及各自之立場、欲求中日兩國之合作互助、必須兩國國民能相互知悉理解且尊重其對方之本質、而向共同之目標努力、現在中日提携、已爲東亞各民族一致之期望、中日兩國民之相互理解、愈見重要、本報爲祝賀國府還都之紀念、商得汪主席同意、將懸賞徵求「告日本國民」論文、俾我國民得以具意與熱誠、宣示於天下、同時日本讀賣新聞社、亦商得其內首相懸賞徵求「告中國國民」論文、將其本報新徵得之論文、交換發表、使中日兩國國民、得相互表白其理想與心情、而爲推進中日合作之助、deliberately

報酬　第一名（一篇）汪主席紀念獎品 本報獎金壹千圓　第二名至第六名 本報紀念品

題目　告日本國民

評定　由本報聘請當代名流組織委員會評閱之

投稿規則
一、收稿日期　卽日起至六月三十日截止
一、發表日期　七月二十日
一、用紙及字數　五百字文稿紙約二十頁
一、收稿處　上海河南路三〇三號中華日報館
一、應徵文稿務須附以內容概略所佔篇幅以稿紙一頁爲度
一、應徵人之姓名、年齡、職業、住址必須註明但發表之時得用筆名
一、入選之稿本報有刪改之權、其著作權歸本報所有
一、應徵原稿概不退還

德續以白皮書發表

波蘭檔案二件

一係關於法國對東歐之態度 一提及二次歐戰美國之行動

（續）

（海通社柏林五日電）德國外交部昨日續行公佈關於波蘭檔案之白皮書、爲波蘭參謀本部第二廳致外交部之第二號函件、日期爲一九三八年八月八日、其原文如次、「英國軍事代表團、現在葡萄牙與葡萄牙當局、會商軍事合作之辦法、英國軍事代表團團長伍德好施上將、向葡萄牙陸海軍參謀部提出英國之要求、但葡國迄不加以答覆、伍德好施上將深感焦燥、乃與英國大使塞爾貝會商、塞氏囑其少安勿躁、伍氏不耐、直接報告倫敦、共報告文有「余是否應向彼等拔槍相對、抑仍應一味期待、葡萄牙將領甚顧葡萄牙之前途、端賴與英國之聯盟、蓋西班牙隨時對於葡萄牙有威脅之可能、故衞國甚望西班牙之力量、日益削弱、甚至使加泰隆與西班牙分離、亦在所不惜、英國軍事代表團團員之一張伯倫中尉、提及歐戰之危險、將稱、德國與西國、均以爲應即開戰、德國陸軍、倘未準備就緒、德國之舊式飛機兵器、實際上已無效用、而德國之經濟狀況、亦至惡劣、德國缺乏原料、因此、立即發動戰事、則危險之可能性較少、且英國目前可獲美國之密切合作、以後、英國或將實行總動員、美國軍事代表團之達萊上校、對於該團之工作、表示樂觀、英國將採用保證鑛物之方法、目前將盡力阻止德國在此間購辦軍用品、渠稱、德國最近曾售軍火與西班牙共和軍、達萊上校對於未來戰事之見解、亦與張伯倫中尉相同、以爲英美合作、已獲良好結果、關於徵兵制問題、達萊以爲英國實行一般軍事準備、打靶練習、組織戰略準備、並設立下列各學校、訓練未來戰爭之軍官、中央軍官學校、帝國陸軍學校、當時美國海軍武官蓋德少校稱、美國在思想方面、與民主國家接近、目前美國正考慮迅速援助英法兩國之問題、此項援助不致似上次世界大戰時、於一年後、始有美國軍隊、積極參戰、在目前之戰事中、將於戰事開始後七日至十日之時期內、派遣飛機一千架、參加戰事、蓋德並提及德國向南美之發展、美國斷難同意、與張伯倫中尉、達萊上校、及蓋德少校之談話、已發生英美兩國於戰事爆發後、將密切合作之感覺、渠等對於吾人於未來戰事中之態度、異常注意、渠等之以爲必須竭力避免未來之戰事、內此項戰事、將威脅人類及文明也、余曾應法國大西洋艦隊達里克斯少校之邀請、參觀旗艦及航空母艦、當時達里克斯少校、暢論未來戰爭之可能性、渠以民主國家之和平主義、爲最大之錯誤、此項和平主義、將阻礙開戰時先發制人之戰略、而使敵人處於優勢地位云、」（完）

中聯社販賣部杭州支部遷移聲明

（電話一七五五號）照常辦公各界如欲批購各種書報等情概請駕臨新址接洽可也再本支部附設之直賣所（門市部）日內卽可開張地址仍設於羊壩頭卅六號是後尙希各界源源賜顧是幸

茲因敝支部擴充業務範圍以致原坊馬路之原址房屋不敷應用已於日前遷至羊壩頭三十六號新址

中聯社販賣部杭州支部啓

補爾精

內含維他命乙 賀爾蒙 生機鈣 素磷

PURESIN
ACA GESELLSCHAFT
ACA

阿華有限公司

補爾精

全球最偉大之發明

人類之期待此種發明於茲已數世紀矣

補爾精爲近代補品、具有恢復健康之力。係歐洲大科學家瓦德聶爾醫學博士所發明。博士費多年之光陰研究神經衰弱症，與夫對於此種最險病症可靠之根治方法。補爾精卽爲此種眞正偉大研究工作之結果。今者環球權威醫學家，一致承認其爲補劑中之最可貴最有效者。補爾精功效卓著。且以本品係按科學方法，配合對於治療神經衰弱極爲重要之四種原料而成卽有機磷，賀爾蒙，維生素，鈣，補爾精功能增强記憶力。并能促進心臟腦與神經系之功能。增益病人之精力。凡屬神經衰弱之象徵。例如體系孱弱，頭痛，失眠，貧血，消化不良，心臟病等。祇須作有系統之治療數星期。卽可霍然而愈。此種事實已由全球無數病家與內科醫師之謝信予以證明矣。億萬病人均嘗服用此種製劑治愈其痛苦。而得重享强壯愉快康健之生活。并恢復現代生活所必須之體力與意志。是故瓦德聶爾醫學博士所發明之補爾精，誠大有造於今日痛苦之羣衆也。

補爾精各處大藥房均有代售

遠東分公司

阿華有限公司

上海法界麥賽而蒂羅路九六號六號　電話八二一一一號

招請外埠代理

協約國對德加緊封鎖 英將發動戰爭新局面 邱吉爾權力增強戰事將擴大 德深感封鎖困苦擬速戰速決

（路透社六日柏林電）德國報紙頃一致謂、英國和將發動「戰爭新局面」、並連帶述及英海相兼海陸空三相聯絡委員會主席邱吉爾之名、德國日報載稱、「邱吉爾升任協約軍最高大臣、足證帝國主義國家將力圖擴大戰爭區域」云、

（哈瓦斯社六日巴黎電）英法兩國封鎖德國、日益加緊、德國所感困苦、自在意料之中、關於此層、德國海軍普魯卒上校、曾於去年在該國「軍事雜誌」中發表一文、足資參證、其言略謂「就戰事地理而論、德國所處地位、至爲不利、蓋四周既爲鄰國所包圍、而與自由的海洋又相隔絕、故在經濟方面、自無發展之可能、吾國軍事工業所需各種原料、大部份須仰給外國、至本國所產主要資源、惟煤斤一項而已、至煤之外物、至爲重要、無煤即無從產鐵、亦無製造軍火之可能、又以鐵鑛砂而論、德國雖有鐵鑛若干處、數量、極爲有限、雖於合併奧地利國之後、情形稍見改善、但與全國消費相較、甚、當一九三七年時、德國鐵鑛砂產量約有一千萬噸、而輸入者、則達二千零五十萬噸、其中半數、係向瑞典國購進、總值一萬萬二千萬馬克、又以製造黃銅所必需之鋅產量較多、在今後數年之內、或可不再仰給外國、復以鑛銅而論、每年消費數量、萬二千噸、然國內所產數量、僅三萬噸強目下銅鑛主要來源爲美國與智利兩國、鍊鋼所必需之錳而論、本國所產錳質、僅抵其需要數百分之三十一、所產錳質、則僅抵百分之一六、不足之數、自須仰給外國、其他製煉各種銅鐵合金所需原料、如錫、鎳、鎢、鉬、鉻、鈷暨水銀等等、以及落花生、棉花、羊毛、木材尤其是海陸空三軍摩托化所必需之煤油、吾國產量均嫌不足、在在須仰給海外、至吾國農產品、亦僅能供給全國需要量百分之八十、餘者包括穀類、如大麥、米、玉蜀黍等、均需向外國購買、即吾國水產、亦復供不敷求、反之、法國情形則與我國迥異、該國在大西洋與地中海之濱、周圍鄰邦爲數不多、且有天然界線爲之間隔、在非洲方面復擁有殖民帝國、與本部相距極近、以故法國在歐洲大陸各國中地位、實最優越、且因農業較工業更見發展之故、其經濟機構亦良好、全國所產食糧、無論在平時、或在戰時、均無虞匱乏云、」

英總指揮艾恩賽聲稱 希特勒已失良機 並指德軍官佐缺乏經驗 士氣緘默輿論漸感不耐

（華國合衆社倫敦六日電）英國陸軍總指揮艾恩賽將軍、昨日接見新聞記者時聲稱、戰事初發時英國全未準備、然目前英國已充份準備戎矣、艾將軍謂、「戰爭初發之七閱月中、幸德國未加進攻、當時幾無一軍隊足以應戰、余一思及此、不禁心悸、然七月來、吾人已編就一良好之軍隊矣、」艾將軍解釋最近張伯倫首相之演說、謂「天幸希特勒失此良機、」渠謂德國軍隊乃一奇好機構、『惜乏指揮之軍官、今日德國之指揮軍官、無一係上次歐戰時任隊長以上者、然英法富有經驗之大將如雲、德國或有天生奇才、但余尚不知之、』艾將軍稱、渠信德國集大軍於西線之最大理由、乃『前線之軍隊、較後方之軍隊易於控制、』至於蘇聯、渠謂以蘇聯之軍事歷史觀之、該國每深入敵人腹地、『最後終因國內之饑荒、而歸失敗、……德國必不能始終集其軍隊於前線、而毫無動靜、非然者、士氣必因即大餒、德國國內頃正極度靜默、余相信死般的靜默、乃德國之懷現象也」云、

（哈瓦斯社六日倫敦電）泰晤士報駐荷蘭國洛特丹城訪員、頃電稱、德國輿論近已漸感不耐、切望該國當局即在軍事上、予英法兩國以決定的打擊、德國陸軍總司令勃洛希區將軍、最近前往西線視察之後、業已返抵柏林、消息靈通人士預料、德國元首希特勒即將在下星期中、向勃洛希區將軍及其他軍事領袖、徵詢意見、該國運命如何、即將在此項談話中決定之云、

挪外長激昂演說

（海通社挪京六日電）挪威外長谷特、今晨在議會發表慷慨激昂之演說、重申挪威維持中立之主義、謂稱、除非爲維持本國之獨立與自由計、決不作戰、目前祗有維持嚴格之中立、始能保證不致牽入戰渦、因此、挪威政府對於他國侵犯本國中立之情事、曾向外國政府屢提抗議、三月廿一日與廿二日、英國驅逐艦不顧挪威之抗議五次、企圖在挪威領水內、截留德國商船、實屬遺憾、迄今水雷被沖至挪威海濱者、達六十二枚之多、英國猶請無須嚴詞抗議、吾人之答復曰、此種行動、可引起極嚴重之結果、甚至將挪威牽入戰渦、亦有可能云、

美參院通過商約法案 延長權力時效 並表示贊助現政府政策 强森反對出售軍事秘密

（哈瓦斯社五日華盛頓電）參議院頃以四十二票對三十七票、通過法案、將政府與外國簽訂互惠商約一項權力之時效、加以延長、此案早經衆議院表決通過、一俟總統予以簽署、即可正式成爲法律、此案殆即對於赫爾國務卿所推行之商業政策、表示信任云、

（海通社華盛頓六日電）美國參議院、以四十二票對三十七票、通過議案、將商約法案之時效、延長三年、政府人士、以爲參議院之決定、爲政府之大勝利、國務卿赫爾、申述政府要求延長該法案之理由、（一）推廣國內及國外市場、增進生產量、並減少失業人數、（二）確立戰後經濟之安全基礎、（三）保障美國之自由貿易、

（海通社紐約六日電）昨日爲美國參加上次世界大戰之紀念日、陸軍部次長强森、昨晚在宴會席上、發表演說、略稱、依照陸軍部之計劃、可於四個月內、擴充陸軍名額、至一百萬人、飛機及引擎工廠之技術工人、已於一年之間、自三萬人增至七萬五千人矣、關於西歐各國購買美國飛機問題、陸軍部決不容任何軍事秘密之出售云、

法義地圖糾紛事件未決 義報反法益劇烈 據謂義國曾受侮辱未能淡忘 萊諾地圖證實英法作戰目標 凡爾賽和約第二版義決反抗

（哈瓦斯社六日羅馬電）法國內閣總理萊諾辦公室中之「奇異地圖」、已在義國引起掀然大波、墨索里尼首相喉舌「義大利人民報」、本日又在第一版刊載文字三篇、嚴詞抨擊英法兩國、略謂義大利民族前此曾受種種侮辱、（指義阿戰爭時代而言）、外國方面倘謂爲吾人業已淡然忘之、未免可笑、須知吾人之口號、乃「勿忘」兩字、英法兩國之屢次爲吾人作梗、吾人決不忘之、外交官有時相互致敬、並以笑顏相向、固矣、但此種笑顏與人民之笑顏、迥乎不同、往往在表面上、雖係笑顏、但在實際上則否、是以吾國首相墨索里尼、輒在廣場之上、當衆辦理外交、遇有需要採取有歷史性的決定時、必在事前徵詢民意、然則各國欲知義國眞態度者、應在此中求之、明矣、吾人現於所謂「萊諾的地圖」、證實英法兩國作戰目標、乃欲以凡爾賽和約第二版、強令歐洲其他各國加以接受、此第二版和約之內容、較諸第一版尤爲顯劣、不啻爲二次肢解各民族、惟有一事須爲英法兩國告者、即各該國倘若強令他入接受此種和約、吾義國方面當以一千萬槍刺迎之、一言以蔽之、吾人對於英法兩國、不僅要求清償宿逋、抑且要求結算新賬云、

義對英法兩國 要求清償宿逋

（路透社六日羅馬電）義大利人民報昨稱、協約國終須與吾人算賬、欽佩義方勇氣者、厥爲德與、吾人不可忘卻蔑視吾人者常爲民治國云、

（海通社米蘭六日電）昨日義大利報紙繼續刊載反法運動激烈之論調、義大利

新聞報一向爲首相觀測之反應、亦宣稱法義外交關係亦不致長久存在、義大利於巴黎倫敦所印行之報紙日常宣稱凡爾賽條約之簽訂、非爲永久之和平、乃爲暫時休戰、令西方列强欲與義大利結清賬目耳、該報繼稱凡爾賽條約之破壞認爲遺憾、而法國對義大利之政策、乃予義大利人民莫大之打擊、實令義人難忘此情、憶及義大利攻佔阿比西尼亞時、除德國予以協助、而奧匈等國、則不予反對、英法則暗助使義大利有所犧牲、且虛構險惡事態、以害義軍、

萊諾邀集外報記者 閱看地圖袪除誤會

（哈瓦斯社五日巴黎電）外傳美國國務副卿威爾斯與法國內閣總理萊諾、（前任財長）日前在此間進行談話時、萊諾辦公室中懸有歐洲地圖一幅、其中竟將義國脫里埃斯特港列入奧地利國版圖之內、當時擬有照片一幀、刊於法國某雜誌內、致爲義國方面不滿、萊諾總理茲爲袪除誤會起見、特於本日召集本國與外國記者多人、前往其辦公室中、閱看此一地圖、乃知此圖係於一九三八年三月、即德國兼併奧地利國以前所繪製、但爲比較當時之形勢、與此際之變遷起見、曾在圖上加以新的邊界線例如德蘇兩國瓜分波蘭國之界線、亦在中上、顯瑞士與丹麥兩國之界線、不甚鮮明、驟視之、似亦成爲德國之一部、至於巴爾幹半島、則并未繪入圖內、於以見哄動一時之「地圖事件」、實際上殊無絲毫意義云、

英召駐巴爾幹中歐各使 討論義蘇問題 各使節報告東南歐一般局勢 考慮對巴爾幹外交經濟政策

（哈瓦斯社五日倫敦電）此間消息靈通人士頃談稱、英國駐巴爾幹半島暨多瑙河流域各國使節奉召返國述職業已相繼抵此、定於本月八日開始進行重要討論、至其形式分爲一般性質的會試、抑或由張伯倫首相哈里法克斯外相、分別延見各該使節、相與談話、則尚不可知、屆時所討論者、當以義蘇兩國問題、最關重要、英國駐義蘇兩國外交代表、業就各該國時局情形、提出報告、至以東南歐洲一般局勢而論、英法兩國在該處之地位、以視芬蘇兩國和約成立以還、已較良好、蓋自德義兩國巨頭在勃倫納山隘進行談話之後、巴爾幹半島劃分爲德義蘇三國勢力範圍之議、業已成泡影、雖然、義國在巴爾幹半島方面之野心、依然如故、墨索里尼首相、對於英法兩國之態度、日益不利、該國縱不加入戰爭、以與英法兩國爲敵、或將發生反英法兩國之傾向、則人有可能、凡此數端、英國政府當局、於決定在巴爾幹半島採取外交行動之前、自必考慮及之、此外、英國在巴爾幹半島所推行之經濟政策、亦當提付討論、嗣後英國當向巴爾幹半島各國、購進大量原料品、亦即德國所需要之各種原料、既免資敵、又可增强各該國之經濟地位、俾得在政治上抵抗外來之壓迫、要而言之、英國未必遽爾有所舉動、其第一步、當加緊經濟行動、然後研究軍略問題云、

巴黎法警 搜捕共黨 逮捕十九名 首領亦落網

（海通社比京六日電）巴黎北區之秘密共產黨組織本之大營昨日爲法警侵入搜獲一空、逮捕共產黨員十九名、十九名中有前於蘭諾工作中之共產黨首領、前於阿布拿婁斯地方之共產黨書記戈薩特、戈薩特爲此秘密組織最有能力之人、法國警察並將所抄獲共產黨宣傳文件悉數充公、

（路透社六日巴黎電）昨夜此間警察聲稱、已破獲大規模共產黨宣傳機關、並拘獲共產黨員十九人、彼等皆爲巴黎郊外大汽車廠與飛機引擎廠之工人、查此工廠專致力國防工作、近來忽發現共產黨宣布品、警察乃從事偵查結果、拘獲多人云、

美報謂中立國 對英法表同情

（路透社五日紐約電）紐約時報社論題爲「張伯倫與中立國」、謂英國執政者、似不以協約國對德封鎖加緊後、所有責言爲慮、其故何在、則至少可於中立國人民大多數寄同情於協約國作戰主義一事見之、協約國縱用高壓手段、而中立政府縱以措詞憤懣之抗議、從交涉、但非稍有自由之國、則中立國民衆、仍未有不屬望協約國勝利者、中立國與情對協約國之不斷的同感、乃協約國方面獲勝原因之一、然無論封鎖如何使人痛苦、然弱小中立國人民、決不致對協約國作戰、蓋彼等深知此次戰爭中之勝利如屬德國、則各小國以及若干大國之人的自由、將不復存在也云、

（海通社阿姆斯特丹六日電）英國外相瓦里法克斯、昨向瑞典挪威兩國駐英公使、提出照會多件、以便轉遞各該國政府、據倫敦界人士稱、此項照會、已申述西歐各國對於北歐各國中立問題之態度、但照會內容、不致發表云、

墨油仲裁問題 美已放棄賠款

（海通社華盛頓六日電）美國國務卿赫爾、於昨日接見新聞記者時、業已證實、關於煤油問題之美國照會、已遞交墨西哥駐美大使納傑拉、但拒不發表詳情、據可靠方面稱美國表示、準備依照一九二九年之美墨仲裁協定、仲裁煤油問題、美國殆已放棄堅持賠償之立場、美國國務院並已瞭解墨西哥政府不能歸還油礦與美國礦主矣、據探悉、美國政府、自始即反對仲裁而於美國之建議、頗感憂慮、視爲英美兩國對墨陣線之分裂云、

蘇駐英大使訪英外相 擬改善英蘇貿易 蘇方建議主張恢復正常關係 英可獲取波羅的海諸國之貨物

（路透社六日倫敦電）路透社外交訪員稱、蘇聯駐英大使邁斯基、近會訪問英外相哈立法京斯、其所談之事件爲英蘇貿易關係之改善、蘇方以爲協約國改善對蘇貿易、則協約國直接受惠、而蘇聯亦間接獲益、因蘇聯對立陶宛和特維亞與愛託尼亞三國之互助公約、皆規定以經過蘇聯之運輸便利、給予波羅的海諸國也、故英國如改善對蘇貿易、則可從爰沙尼亞或黑海口岸取波羅的海諸國之貨物、又不僅蘇聯物品已也、蘇聯運輸工具、能否使此路線便利、不無可疑、但蘇聯今方以此建議、爲其主張恢復協約國與蘇聯間正常貿易關係之一部份理由云、

譯載 法國在太平洋的勢力

蕭恩承

第一節 法屬太平洋諸島

法國原來是一個大殖民國，在十六世紀時，其殖民地已遍及北美和印度等地。祗因經營失策，退居世界殖民國第二位，計總面積四百萬平方里，若與英之一千四百萬平方里比較，誠瞠乎其後。在非洲方面，法國現時保有摩洛各、阿爾吉利亞、突尼斯、法屬西非洲、法屬赤道非洲、法屬索馬里蘭、馬達加斯坎島、留尼汪島、科摩羅羣島和代管的喀麥隆、多哥蘭。在美洲方面她有紐芬蘭附近的密丰隆島、聖丕爾島、西印度羣島的一部份，以及南美的圭亞那。在大洋洲方面她有紐坎里多尼亞島、羅亞爾替羣島、社會羣島、低羣島、馬爭沙羣島、奧斯特拉羣島、和英共管的紐赫布里底羣島。在亞洲方面則以越南和敘利亞爲最大、但敘利亞是國聯的委任統治地，名義上現在已經獨立。

法國在太平洋方面的勢力，是西方帝國主義巨大連鎖中最薄弱的一環，她在這方面所有的屬地，包括亞洲大陸上越南，一個面積八百平方公里的廣州灣租地，以及太平洋中許多的小島。法人把越南看作「繁榮區」，把大洋洲叫作「法蘭西的銀河」。所謂法蘭西的銀河，包括散佈於澳洲以東以及中美以西的法屬各島，這些島可分爲兩部份，一爲接近澳洲的美拉尼西亞部份，一爲接近美洲的波里內西亞部份。

接近澳洲的法屬各島，以紐坎里多尼亞島與紐赫布里底羣島爲最重要。紐坎里多尼亞島係利克氏於一七七四年發現至一八四三年始由法人佔領，初時僅用作放逐罪人之地。全島長二百四十哩，平均寬三十哩，面積七千六百五十平方里，乃太平洋中美拉尼西亞羣島最南之一島，距紐綫尼一千二百里，距新西蘭約八百五十里，有良好的港灣，港灣之外有珊瑚礁。該島氣候溫和，宜於殖民，人口總數僅五萬七千名，其中土人佔二萬八千名，歐洲人佔一萬七千名中，日，越及其他僑民約一萬二千名。農產有咖啡，烟草，甘蔗，菠蘿，棉，麥之類，鑛產則以金，銀，鉻，鈷，鎳等稀有金屬稱著，鎳產量僅次於坎拿大，居世界第二位。島上築有九十里長之鐵路，盧米亞即其港口，法人在此置有總督，總督之下設有參議會，其職權所及之地，包括鄰近的松島，哇利斯島，富圖拿島，阿拉菲島，胡安島，以及羅雅爾特羣島。紐赫布里底羣島係葡萄牙航海家在十七世紀初期所發現，柯克氏曾於一七七四年涉足其地，自一八八七年以來，即由英，法兩國共管，人口約七萬名，其主島則爲伊斯皮利士桑托島，伊發特島，伊披島以及安波拉島。主要物產爲棉花，可可之類，次則爲檀香木。這些島正當美，澳交通的衝要，而且與所羅門羣島，那福克島，新西蘭等地構成一條天然防線，所以從澳洲人的立場說，實有收歸澳洲的必要。

自理論上言之，在現時航空熱狂之下，法國若欲發展其太平洋航空事業，藉以鞏固其太平洋勢力，則照各島分佈的位置而闢航空路線，實具有最理想的條件，經藍從克利柏頓島起點，經利斯島或富圖拿島以貫通美洲與亞洲，其間唯一須借用異國領土作着陸站的地點爲荷屬或英屬紐綫尼。克利柏頓島與墨西哥僅七伯八十哩，距巴拿馬運河二千哩，其與法屬馬爭沙羣島間的距離，約略相等於檀香山與舊金山間的距離。然而時至今日，法人並未考慮將越南線伸長，全法屬波里內西亞，尤其對於美洲西岸不感興趣。

接近美洲的法屬各島如社會羣島和馬奎沙羣島，多係彈丸之地，沒有經濟和殖民的價值，其中最大者爲大赫替島，而該島面積亦不過六百平方哩。法人往日因欲開鑿巴拿馬運河、故於一八四四年以武力佔領大赫替島，更於一八四七年併吞社會羣島，在這些島上，因爲熱帶氣候的安逸，以及法人頹廢的影響，所以土人劇減少。大赫替土人已經滅亡了，馬爭沙羣島原有土人五萬名，至一九二四年僅存一千二百名，現在也將近消滅了。大赫替主要的出產爲椰乾，香草，和眞珠，可是大部份商業是操在美國人和華僑之手。該島位於舊金山、巴拿馬、新西蘭、澳洲等地的交通線上，所以從美國人的立場說，這島應歸英國統治。法人昔年開鑿巴拿馬運河，耗費美金二萬萬六千萬元，斷送二千名工程人員性命，其結果祗得拱手讓與美國，大赫替將來的命運如何，亦大堪尋味。

法國在太平洋方面沒有強大的艦隊，沒有適當的海軍根據地，其在越南駐防的陸軍，平日不過九千名，而安南軍緣也隨着安南民族革命運動的發展而漸不穩。早在一九〇五年皮隆(Pinon)氏會這樣說：「在遠東與日本勢力對抗的，有英國的利益，這就是我們最好的保障」。歐戰後，法國的困難益形增加，因爲她須用全力去應付歐洲。爲要穩固她在南太平洋的政治地位，她每年送五千名越南人往太平洋各島從事開墾；並着謀越南的安全，她曾於一九〇七年與日本訂立一個協定，又於一九二二年參加了華盛頓會議的四國公約。法日協定使日本人在越南享受佛秀民族的待遇承認彼此在中國境內的特殊權利，並且約定共同保障兩國在亞洲大陸的領土。四國公約規定英、美、法、日相互尊重彼此在太平洋的島嶼及殖民地的權利。但是這兩種協定大不及以前俄法同盟之可靠，於是法國會一度設法與日本接近，一九二四年越南總督之訪問日本，以及一九三二年法、日間締結的越南商約，都富有政治意味。（未完）

認明 百靈牌 濕疥 光丹 上海
專治乾濕疥瘡、黃水膿泡、諸瘡、爛腳、惡瘡等痛癢不堪、重至膿水淋漓、寸步難移、搽擦此丹、當場立效、數日句愈、除盡毫無痛苦、每盒洋七角、外埠加寄力三角
分店：南京路大舞台、正威、及靜安寺路卡德路、貝勒路西門路口、虹廟口、南洋藥房經理
杭州觀前街、正威、太和、無錫北大街、大陸、常州公信商場、大茂、崑山東門外、怡揚南京府東街、中美、又下關、新藥、鎮江銀山門、大中西、蕪湖中長街、濟生等藥房均售

驚人發明 戒煙奇方 安全因素
飲酖止渴 越戒越深 舊法戒煙
樟腦 劣性毒藥 危險
藥物 切弗入口
驚人發明 戒煙奇方 安全因素
仁仁藥社
誠服劣藥 性命交關
內地 揚州 特約代理 其他各埠著名藥房

ODORLESS 窩賴斯 除臭 一秒鐘見效
上海百齡行總經理

返老還童
補力丁

德國名醫瑪克氏 DR·L·MAX 會推度：
人壽原可活至一千歲
祗因人之變化最多有下列種種關係遂至減壽

瑪克氏損壽統計表
（一）凡憂思一小時 損壽一日至六月
（二）恐懼及忿怒一小時 損壽三日至一年
（三）患病一次 損壽二日至五年
（四）悲哀一小時 損壽三日至一年
（五）一夜不眠 損壽五日
（六）勞勞一日 損壽二日
（七）於塵飛之內不中呼吸 損壽一日至一年
（八）一日空氣工作 損壽一日
（九）思淫一次 損壽三日
（十）作淫一次 損壽九年

德國壹等榮譽品 返老還童 補力丁
成份 主治
德國華德大藥廠監製
各埠各大藥房均有出售

惟服名貴補劑
補力丁
內含人身必須滋養成份。

可獲下列四大奇功
一、培補虧損：有挽衰起弱之功
二、增加抵抗：有却病延年之功
三、營養神經：有阻止衰老之功
四、調整機能：有返老還童之功
●補充四肢百骸，有回天再造之功！
●補益五臟六腑，有脫胎換骨之功！
請即購服・便知奇效

外埠購買到處有售
▲南京總經理 屈臣氏藥房 昇洲大藥房 利華大藥房 集成大藥房 太和大藥房 誠昌國藥所 大陸大藥房 各大藥房 華美大藥房 大陸大藥房 四明大藥房 太和大藥房 中法大藥房 中西大藥房 華英大藥房 中英大藥房 中美大藥房 華美大藥房 仁濟大藥房 太和大藥房 大中大藥房 中英大藥房 中法大藥房 華美大藥房 均有出售 環球大藥房 九洲大藥房 華美大藥房 天一大藥房 健康大藥房 瑞華大藥房
▲鎮江總經售 ▲常州總經理 ▲無錫總經理 ▲蘇州總經銷 ▲常熟總經售 ▲杭州總經售 ▲嘉興總經售 ▲天津總經售 ▲北京總經售
▲青島總經售 至誠大學社 世界大藥房 大同志藥房 中國大藥房 漢成大藥房 華歐大藥房 九洲大藥房
▲濟南總經售 太和大藥房 中西大藥房
▲蕪湖總經售 ▲丹陽總經售 ▲南通總經售 ▲揚州總經售 ▲高郵總經售 ▲松江總經售 ▲硤石總經售 ▲蚌埠總經售 ▲湖州總經售 ▲太倉總經售 ▲崑山總經售 ▲同里總經售 大英大藥房 義和大藥房 太和大藥房 大英大藥房 亞洲大藥房 南洋大藥房 華美大藥房 華美大藥房 九洲大藥房 中英大藥房 榮榮大藥房
電話購買九六三二四・隨到隨送・取送力每井售二元

華德大藥廠 上海營業部 天津路四○五號 煤業大樓三樓

航運俱樂部

平糶委員會昨假座開會

議決繼續辦理平糶

定期討論繼續辦理各項辦法

三期平糶共虧七十九萬餘元

上海平糶委員會於昨日下午一時假廣東路航運俱樂部、召開全體委員會議、到虞洽卿、張念萱、許曉初、江一平、蔡仁抱、張 民、馬驥良、丁方源、田夏霖、鮑國昌、許冠羣、顧克民等五十餘人、由虞洽卿主席、紀錄秘書楊贊龍、

報告事項 （一）平糶期中之墊款、因採購西貢碎米、不論現售或定貨、均須先付足米款方可出貨、而本會須按日糶後、始獲收入一部米款、是以周轉頗感困難、除以捐款劃抵外、不敷甚鉅、由各常委等負責借墊款項、幾達一百萬元之數、（二）捐款數目自開辦起至四月四日止、由本會自收及指定銀行錢莊代收各界捐款、總共七十六萬八千八百二十六元九角三分、（三）買進米之數量及其金額、自開辦起至四月四日止、進米十一萬一千零十二包、計共法幣四百三十萬零零四百十二元二角四分、其價格每包自三十四元四角至四十三元零九分、開繳在外、（四）第一期糶米之數量及其代價、自一月二十一日並二月五日止、井十六天、共計糶米三萬四千零七十包、共收代價一百萬零零五千八百七十四元、（五）第二期糶米之數量及其代價、自二月二十三日至三月十三日止、共二十天、糶米三萬九千四百包、共收代價一百三十三萬八千四百三十一元、（六）第三期糶米之數量及其代價、自三月十九日至四月三日、（規定至四月七日）已出米一萬另四百五十包、收到代價六十六萬一千二百另一元、（七）本會事務費、本會事務預算經第一次常委會通過爲每月一千四百元、先由常務委員十四人、每人各捐一百元、現在自開辦起至三月底止共用二千四百十五元二角八分、其間以廣告費爲大宗、本會常委及主任秘書秘書等、均爲義務担任不支薪津、（八）本會平糶虧款約計、第一期虧款二十四萬三千八百十三元六角、第二期虧款二十四萬五千四百六十元另八角二分、第三期虧款及糶剩存米約一萬六千五百包在內計須虧三十萬另五千五百四十一萬二角、共計虧款七十九萬四千八百十五元七角二分、

議決事項 （一）全體通過繼續辦理平糶、（二）加推林康侯、秦潤卿、許冠羣、陳子馨、席少蓀、丁厚卿、盛錫祺七人爲常務委員、連前十四人共爲二十一人、（三）定期四月十三日、召集常務委員會討論、繼續辦理各項辦法、至五時許始散、

英商拖輪被徵後

航商向香港租船

現香港當局已予酌量租賃 江蘇號已由香港駛抵上海

停泊浦江及吳淞口一帶專供航商租賃之英商拖輪、除上海拖駁公司之船隻外、並有會賜洋行之馬勒輪、自歐洲戰事發生後、英政府因須徵調、先後奉命駛往南洋者、已將近十艘、致目前是項船隻、漸見減少、但悉香港當局以上海方面係航行匯集之區、一部份船隻、各線航輪勢將供不應求、亦有原在滬駛因被徵而停航者、且少數航商有向香港方面設法租用者、爲供應需要起見、對航商向香港租賃航輪、已予以酌量租賃、並悉已有「江蘇」號輪一艘、由本埠航商承租、於日前由香港駛來上海云、

英僑工程會員

舉行餐敘

英僑創設之化學工程會員、於五日晚假上海俱樂部舉行叙餐、本埠英美鉅子、列席者一百十二人、官方出席者、英總領事喬治爵士、商務參贊賴吉遜、工程學會主席潘雪凡、英商會主席馬歇爾、英軍司令西蒙斯少將、空軍工程會馬煦、工部局總董樊克令、揚子方面工程漢門氏、英化學協會主席麥脫爾德、均參與歡讌、席間由威爾遜起立致謝、旋由喬爵士等答謝、

日航空母艦

十代來滬

出雲艦昨返滬

昨晨十時許、有日水上航空母艦一艘、來滬暫泊浦江十一號浮筒旁、據悉該艦名千代號、載有飛機十餘架、而日艦出雲艦、自於上月下旬駛離浦江、赴寧後、茲悉昨已由寧返滬、現仍停泊以前所泊之招商中棧浦面云

熱心人士組織

兒童福利研究會

本埠兒童節、上海各界對於兒童福利、表示莫大關切、據悉、本埠熱心人士多人、已着手組織「兒童福利研究會」、希望以學術光明、奠定兒童福利基礎、預期在成立之後、將首先研究上海流浪兒童問題、除探討流浪兒童成因及生活狀況外、並擬籍討上海兩租界當局、各慈幼團體、教會團體、以及社會服務團體等、對於救濟流浪兒童之態度、暨已往所造成之成績、倘如發現可以協助解決本問題之途徑、該研究會可以隨時採取行動、協助有關團體迅速解決本問題、所有章程辦法等、現猶在密切商洽中、將來正式成立後、對於上海已有之父母教育研究會、社會服務研究會等、將携手並進、密切合作、成爲三姊妹團體云、

傳產區將解禁

昨日米市續疲

各貨一致下跌半元有奇 觀測尚有再度下瀉之望

本市米價、因天氣漸熱、各囤戶手中持有之現貨、爲恐發生變化、故連日來在市場上、均亟求脫手、益以國米到源尚湧、因之造成目下一致疲軟之現象、昨日各貨均續跌半元有奇、而昨據米號同業方面消息、常錫蘇米客所來之報告、謂將於本月十五日起、所有過去之統制辦法、將予以實施解禁、觀察以後米價、尚有再度下瀉之望云、

滬溫航行發生阻撓

新安利駛溫被扣

在甌江口外被扣三日迄未獲釋 寶利輪停駛滬鎮線將改航溫州

滬溫航行、最近數週以來、尚稱順利、於本月一日由滬駛溫之英輪新安利號、頃悉已被扣留、迄今三日、尚未獲釋、至二日由滬開出之哈納輪、雖告已安抵溫州、行駛滬鎮線之義商寶利輪、將改航溫州、茲分誌如下、

被扣三日迄未獲釋

滬溫線經平靜數星期之後、而最近又有英輪新安利被扣留之事聞矣、緣該輪係由本埠泰昌洋行代理、於本月一日由滬裝貨駛溫、三日晚駛抵溫州口外後、即令禁止駛入甌江、雖經船主一再交涉、迄今三日、仍未獲釋、據悉該輪如仍無法進口、將駛返來滬、

寶利輪船改航溫州

德商遠東公司哈納輪、加入滬溫航線、於二日晨首次開航、昨悉已於五日安抵溫州、惟悉行駛滬鎮線航輪、自輪駁直航甬、而滬鎮航輪要求自航未獲核准後、各輪以客貨稀少、營業清淡、致德商哈納飛康兩輪已改航溫州、現有義商義華洋行寶利輪、亦已早經溫州當局核准行駛滬溫線有案、業已暫停行駛滬鎮線、改航溫州、該輪即日可由鎮返滬、定九日由滬開航溫州云、

海關巡艦

日允放還數艘

江海關巡艦被日方扣去、已歷二年有餘、雖經海關稅務司梅樂和一再向日交涉、除聯星號小型巡艦一艘已發還外、其餘如福星運星滬光膠濟等、各艦、迄未放還、最近海關方面、以緝私工作重要、特向日方提出還船交涉、聞日方允將運星等數艘小型巡艦先行交還、第迄目前止、亦未見日方履行、

南市十六浦鐵門

將續開放

以利市民進出

今日據可靠方面消息、南市開放後、情形殊安謐、連日由各鐵門進出之市民、信極擁擠、聞南市十六浦方面之鐵門、將於本月中旬內續行開啓、以便利該處市民進出、

紹酒業堅決反對

謀組酒行市場

上海市紹燒酒行業同業公會、全體會員、爲反對謀組「酒行市場」、曾經堅決表示、簽立信約、茲上海市紹酒業同業公會對於該項非法組織、亦竭力反對、並云本市紹酒買賣却無居間行商、組織市場實與同業不利、多加一層佣金而已、

勸募委員、集商撥款接濟辦法、又據甬自百官抵滬之來客談、上月二十七八日、上虞百官、連遭日機轟炸、損害慘重、百官上市頭、蔣家橋全桃園橋一帶、兩旁七八十間街市門面、悉遭炸燬、惟居民多奔避田野、故死傷尚少、溪弄橋上落一彈、橋全被燬、左右房屋均受震坍倒、該橋下匿有居民六人、亦遭炸斃、下市頭牛山庵橋近落一彈、有一農民適驅牛耕田、遂遭炸斃、又據航界消息、上月二十八日上午十時三十分、日機三架、在旌教市附近投彈三枚、死三人、同時居民聞附近爆炸聲甚烈、衆料或係上虞及縣屬後海等處被炸、又上虞縣屬外梁沙地亦被炸、

日汽車女賣票員

復工有待

半數願返日本

日商華中公共汽車公司日籍女賣票員罷工一事、已告一段落、公司方面、對於此輩女賣票員之要求、已有若干點予以接受、惟對於減少工作時間一層、尚無肯定之答覆、半數日籍女賣票員、已表示願返日本、由公司按人發給旅費日金三十元、其餘則願留上海、一俟公司應許較短時間之工作、當即復工、

難協會第一醫院

三月份工作表

北西藏路上海難民救濟協會第一醫院、三月份收治住院病人五百五十六人、醫愈出院者三百十五人、其中內科二百四十四人、外四十七人、產科二十四人、住院日數八千四百十七天、門診施診給藥四千一百九十六號、救治急症一百零九人、重要外科手術五十三次、化驗檢查二千零十七件、上半月腳氣病及流行性感冒最盛、下半月傷寒症及斑疹傷寒漸流行、

英商公共汽車

又將增價

新價目已核准

值此物價不斷抑平聲中、本市公共租界、英商中國公共汽車公司、對於各路車票、又將提高、且已於本月中旬起、開始增價、聞新增價目、已得工部局之核准通過、

蕭紹急待振孔

同鄉會續商放振

紹興七縣旅滬同鄉會、昨准放振主任盧□南報稱、此次蕭紹兵災、萬分慘重、亟待急振災黎、達十萬人、現初期振款、雖視情形緩急、分別施放、即將竣事、但盃水車薪、尚感無濟於事、並述及紹興城內及鄉區、現均設立施粥及收容所、悉由地方人士主持、惟需款甚急、該會據情後、已定於今日邀集全體

慈業同仁會主持人

施濟五萬餘元

慈業同仁會主持人姬覺彌、張海通、陳宜山三氏、對於社會慈善事業、頗爲熱心、自去歲冬至起採辦大批碎米、施發平民、造福社會殊匪淺鮮、昨日該會最後捐米十包於上海難民救濟協會、據悉共計施米五百餘包、國幣五十元、合計國幣五萬餘元、該會擬小作休息後、將繼續購辦米糧、施助難民、

一齣失足恨

謝蓮萍遭始亂終棄

情人反成仇人

攸關體面爲由要求解除婚約 妨害家庭與風化行爲作反訴

現住平濟利路康郵五號、皖籍少女謝蓮萍、今年廿一歲、前住貝勒路恆慶里廿二號、尚在求學時期、其父現任西北甘肅省、安西縣長、女與乃母因不慣西北水土、故留居在滬、於去年多間、由友人介紹、得識住居新大沽路永慶坊五十二號、在三井洋行充小職員之青年、本地人俞玉山今年廿四歲、兩情繾綣、情愛達於沸點、被俞誘入揚子飯店、失身之後、經母發覺、提出交涉、對方乃挽出丁寶書、胡伯康兩人爲媒、於本年二月廿一日、假新新公司新都飯店舉行訂婚禮、並擇定本月廿七日正式舉行結婚典禮、女方正進行籌備婚事、不料俞玉山、忽以女竊佔他人鑽戒、被拘入捕房、致受不名譽之打擊、攸關體面、由、委屆坤師律師代理、向特二法院民庭、對謝女提起解除婚約之聲請調解、法院上次開庭、因謝女已由貝勒路遷住平濟利路、傳票無從送達、由聲請人請求改期、照女之新住址傳送、奉諭照准、昨日上午由廖垣推事蒞民四庭、繼續調解、聲請人由律師代到、陳述聲請理由、對造謝蓮萍由李鵬梓律師代到、反對解除婚約、並稱聲請人既提出解約、但彼曾犯刑事妨害家庭與風化行爲、對造人亦須依法訴究、庭上核情宣告調解不成立、聞此事內幕、有轟傳一時之蔣劍秋同樣行爲云、

郵政管理局包裹組

繼續收寄昆明包裹

現定自本月九日起恢復實行 倘數限逾堆置仍將暫停收寄

上海郵政管理局對自上海寄昆明包裹、倘於滇越鐵路被炸時停止收寄、嗣於前星期始一度恢復、惟交寄之踴躍異常、數日間數量已在一萬個以上、因堆積地位關係、該局包裹組、茲以上項收寄包裹、業已繼續出清、故定自下星期二起繼續恢復收寄昆明包裹、惟因限於堆積地位、故數量一多、仍將暫停收寄、且交寄之包裹、均須預先登記。

青年學生被人利用

遞送一枚手溜彈

憑藉一時勇氣致身羅法網 主犯施妙計却得逍遙法外

南京路一百八十一號、德昌珠寶店主持人吳星南、於最近曾接得恐嚇信函、內指吳私販金條、着令出款二萬元、以贖其罪、否則將採有效之手段對付、吳接函後、置之不理、乃至上月二十一日下午四時許、突有一青年持水果籃一只、送至德昌、經啓視則內中赫然手溜彈一枚、當時即經吳將該青年拘獲、帶入總巡捕房、由華探長蔣上佩、探目康裕祥等調查之下、又續獲青浦人許永祥一名、上海人孫雪朋、甬人包顯林、供彼等均屬建華無線電學校學生、同學中有薛姓者、指德昌吳居南係屬奸商、令往警告、殊不知薛於事前曾以恐嚇信函與吳圖詐巨款、因見吳不理、乃利用此輩學生、供其驅使、許等不明原委之徒、遂憑一勇氣、致罹法網、昨爲此案、由蕭燮棻推事開刑一庭訊理、捕房律師汝葆彝依刑法起訴、詰之各告、均供係受薛某之愚、並延□剛愈恩良律師辯護、經薛推事訊供、諭候改期再核、

英皇家航空協會

改選本屆主席

英航空皇家協會、於五日晚假匯豐銀行大樓會所、舉行改選一九四〇年至四一年之主席大會、該會於去歲歐戰發生後、對母國頗多貢獻、大會主席、對一年來之工作情形、作一系統之談話、倘氏復談及歐戰事發生後、該會先後募得鉅款匯歸本國、大會改選結果、惟任馬煦任一九四〇年至一九四一年之主席云、

工部局年報

全部印竣

本埠公共租界工部局之年報、已全部印竣、凡本埠納稅小市民、可向工部局總辦處會面索閱、該年報共分三部、其第一部已在報紙發表一過矣、

狗命難逃

工部局在東區 明起捕殺野犬

公共租界工部局、自星期一起、對於本埠東區未捐照會、而在街上行走之無主野犬、將加以捕殺、已囑該區居民特別注意、務將其所養之犬關在屋中、勿令外出、

美孚火油公司

勞資糾紛解決

浦東美孚油公司火油灌桶間工人、前因公司當局通告、全部份工作、自四月一日起取消、實行包工制、工人承包、羣起反對、全體各部罷工、聞訊、亦一致起爲援、糾紛發生後、已報上海工運協進會請求設法制止等情、已誌前日本報、茲悉經工運協進會據呈後、一面調令各部工人嚴守秩序、靜候解決、一面向公司方面交涉結果、公司當局已於二日函復允予取消全部包工制、恢復原狀、並允發給停工期間工資、全體工人得復後、認爲滿意、遂自三日起、一律恢復原狀工作、一場風波、得告圓滿解決云、

法界組巡邏班

專緝販毒

昨日在瑞福里 抄獲大批嗎啡

滬郊毒氣迷漫後、致租界內潛伏毒販四起蠢動、迄至目前更形充斥、法租界方面、警務處已決心禁絕毒品、業已三令五申、對潛伏之毒販、務將歸案究辦、同時知各毒品機關、大都狡兎三窟、且維有大批流氓人等爲之望風、故每遇探捕馳往、則已搬運一空、證物全無、警務當局、乃飭派便衣探捕在串弄中巡邏、一遇形跡可疑、即施檢查、獲有奇效、昨晨八時許曾在東自來火街瑞福里卅二號門首、獲一女性、由檢查員在其腿部、抄出嗎啡九百六十包、每包一元、當即一併押送捕房、聞該女供稱陳姓、年十八歲、習滑稽戲、現已在嚴密偵查云、

全國聞名▲戒烟良藥▲萬試萬靈
老牌
浦子靈
補身戒烟藥片特點
▲有癮除癮▼ ▲無癮補身▲
◇◇◇靈藥自然人人曉◇◇◇諸君一試便知道
◇◇◇功能藥到烟癮除◇◇◇也可强身兼補血
◇◇◇常服此藥增健康◇◇◇祝君幸福無止境
二分廿四片 二元八角
五分十二片 三元五角
一錢十二片 七元
（包戒簡章函索一分）（外埠函購寄費加一）
招請 各縣鎮市經理詳章備索即寄
上海 法界愛多亞路貝勒路口 華法公司總經理 電話購貨請打三六五一九不取送力
本埠分銷處 三馬路中河南路口 公大 勞合路中 米號 四馬路中大新街口 恆康 新光藥房 九畝地大境路中舒 南市九畝地露香園路同鑫 同壽國藥號 敬泰 洽順 四馬路中長樂里
外埠經理 蘇州西白塔子巷卅三號華法分公司 中市街卅六號蔣孝秀烟台 上信誠商店 新世界商場樓 嘉定橫馬路一四六號中興號

西女愛用
MODEL A
UniveX
CAMERA
UNIVERSAL CAMERA CORPORATION
真正美國製造
玲瓏快鏡
▼如非美貨——十倍受罰▲
▼倘有不合——包退還洋▲
軟片到處有售每捲八角可拍六張
美國紐約環球鏡箱廠精美出品
優點 ●精巧堅固耐用 ●鏡頭優良清晰易拍 ●軟片成捲連拍便利 ●放大倍清晰無比
忠告 ●雜牌胡亂冒充德貨 ●雜牌不能包退同換 ●雜牌品質窳陋易壞 ●雜牌笨大非常難拍 ●雜牌拍出張張模糊 ●雜牌更談不到放大 ●雜牌軟片只有一張 ●雜牌軟片無處可買 ●雜牌面購十九不成 ●雜牌全仗低價號召
玲瓏快鏡—保證滿意 玲瓏快鏡—歡迎比較 玲瓏快鏡—仕女賞用
特價七元 贈送軟片二卷
函購郵匯最妥新郵票通用寄費加一請函封掛號寄來當班同件
遠東獨家經理 金陵行
上海南京路六一四號信大祥大樓三樓二〇八號 請走浙江路進香粉弄最便 電話購貨請打：九四五三〇 久試者是

國府還都後
華中工商業漸復舊觀
東萊京行將復業
農商已先恢復並謀逐步擴展
本市金融穩定安渡四底比期

華中沿江一帶各省市、現以交通漸趨便利、人民亦大半相率返歸故鄉、各項工商業務、亦已逐漸恢復正常狀態、而呈復興繁榮之象、金融界方面、亦以戰後農村經濟之復興、亟待實力補助、故過去在京杭蘇錫等處設有分支行之各銀行、刻正紛紛籌劃復業、頃據銀行界消息稱、農商銀行、第一步先在南京重行復業、

以謀本身業務進展 待京行基礎穩固後、第二步再向漢口、杭州、長沙、廈門各處、將原有分支行處、斟酌情形、次第予以恢復、幷悉本市東萊銀行之南京分行、亦在準備同京復業中云、又訊、四底比期將屆、滬市銀錢工商各業、因

金融穩固可期安渡 錢業同業公會所屬卅九家會員錢莊、均已紛紛從事準備結算存欵放款、收支及結息轉賬業務、錢業同業公會、本於每月上旬、召開各莊會員代表常會、討論上月份拆息、茲以上項工作繁忙、已於上月底先期商決三月份存息為五元、欠息最低十五元、本月決中止召開、又錢業準備庫日來收解現欵及籌碼、殊為忙碌、洋拆亦已漲至最高盤面云、又訊、本市錢兌業銀號、以前業務範圍、僅為買賣各國貨幣金鎊金票、及兌換國家銀銅鎳等輔幣、迄至戰後、該各莊號以國內輔幣業務無形停頓、遂改絃更張、一致經營暗市黃金、公債英美金票、金鎊、及抵押各種有價證券、票據貼現等業務、以前

頹敗情形頓告改觀 急遽向畸形發展、故邇來一般新組織之錢莊銀號、猶之雨後春筍、日見增加、據金融界消息、該業近來之特殊發展、實各地資金逃滬經營投機者頗多、惟自國府還都後、各地工商業殊有正常發展之機會、近聞銀錢業方面已注意及此、將利用游資、作扶助復興之用、使本身業務得穩妥之進展云、

人造絲抵埠 售價下跌
東貨亦源源而來

本埠人造絲交易、自開春以來、實買兩方、成交異常清淡、然每年此時、為交易極暢旺之季、其所以如此、昨據該同業方面消息、實因持有現貨之各國戶、認為貨價必須再行上漲、故輕易不允脫手、因之形成僵持之局、惟霹靂一聲、意產人造絲於本週內到埠者、均達一千二百箱、同時由港埠轉來之東貨、亦源源不絕、因之各國戶、殊焦灼、大概內銀行押欵不能展期、而市上既有此大宗新貨接濟、各實銷綢廠、不必定仰給於各國戶、因此關係、市上售價逐步下跌、且聞後路意貨、最近期內、尚有大批續到、是以售價、大有續跌之望云、

工部局工業科報告
滬市上月工業狀況
絲紗各廠開工呈蓬勃氣象
國貨得海外市場亦漸抬頭

工業經濟 上月間、本市工業界經濟情形、仍在燃料問題支配之中、有工廠六家、已改用柴油、以期節省、另有機器廠兩家已在製造柴油爐、蠶繭到貨較增、故絲廠開工者亦已較多、況春繭汛將屆、故前途可稱樂觀、織染廠之出品、已調整價格、故工作倍極辛忙、多數大紗廠、工作亦甚緊張、手巾襪廠、新設者、亦有多家、日用品、如熱水瓶、電燈泡、馬糞紙、鐘及玩具等等、因海外覓有市場、故出品均在增進中、茶葉店號已在準備應付春季生產、

集團訓練 電珠業、草帽業及電鍍業代表、上月各自集會若干次、討論工作之改進、結果甚佳、夜間訓練班兩班、仍在進行中、計機器廠廠主及工頭訓練班上月投課九次、目的在改進機器之設計與安全、此外用馬達壓力之工廠廠主及工頭訓練班投課八次、以上兩夜班共有學員一五三人、

工廠改進 有製釘廠一家、新設於鬧市中、但因設備得宜、故未釀巨變、侵及鄰居、此足為工廠改進之先聲、有調味粉廠一家、已裝有吸收烟氣之設備、另有兩家亦在裝置中、此外有鹽酸廠兩家、裝置減烟設備、經工業科派員視察、

意外事件 經報告之工業上及職業上之意外事件、共計一一三七起、內有致命者三起、女工受傷者六人、出事原因、經確實知悉者凡一一九起、經詳細調查、並令廠方採取預防措置者、凡四十二起、此外發生於各工廠之火警、共有十八起、內致命者一起、

預防意外 有用噴漆之工廠三家、已建有妥善噴漆場所、以求工作上之安全、結果良佳、另有六家已在設備中、又有工廠三家、在堆置危險品之場所、裝有防烟灶、此外及於機器裝有適當防護物者、計有四十四家、

汽壓機器 蒸汽機器之請求登記者凡廿三具、裝置檢驗證書共收到廿六件、常年復驗證書共收到五十件、

勞資糾紛 三月份工業糾紛會發生七次、均經工業科派員調解、參加罷工之工人凡三八一五名、因工資問題而發生之罷工與糾紛事件共八起、因津貼問題而發生者凡兩起、因解雇而發生者、凡兩家、因工作時間及停業等等而發生者、凡三起、發生罷工與糾紛之工廠共十五家、內有紗廠四家、及食品洋酒業三家、

國貨外銷盛旺
本市輸出頗多

自歐洲時局不定以來、外貨運滬埠者、日見其少、在此時期、國貨界漸次抬頭、去年秋間、歐洲戰事發生、國貨界咸得良好之機會、尤以西南各省、人口增多、需用國貨殊繁、滬市各種國貨廠家、均有特殊之發展、即國貨推向外國、近來亦有優良之成績、茲據本市統計據(海關)調查、去年一年之總出口數、達十萬萬元以上、其中輸往華國者、佔全數之第一位、歐洲及南洋方面次之、輸出額則以上海之國貨廠家的最多、香港之國貨廠家為次云、

國產熱水瓶
暢銷海外

熱水瓶為保溫冷藏之家庭用具、用途頗廣、以前所用、大都來自歐西、以德商謙信、順全隆、經售者銷路為最廣、漏卮之大、歲逾千萬、年來國人在滬設廠自製、為新興輕工業之一、計有熱心長城前門各種出品、以價格較廉、品質亦佳、得以暢銷全國、最近該業復利用歐戰及外匯緊縮之時機、極力開拓國際市場、試行推銷南洋羣島、斐列濱、檀香山、及美洲各地、成績極佳、頗受當地人士、及僑胞所樂用、且該項製品、未被列入星坡當局限制進口、故該地需要、尤為殷切、故頗有供不應求之概云、

機器染織業
再度漲價

上海市機器染織業同業公會、以各種原料飛漲、議決自即日起再度漲價、頃特發出通告如下、本業絲光染廠組、以各種原料飛漲、售價不敷成本、曾於三月十五日公告、將絲光及染色價格酌量增加、並聲明嗣後原料價格、遇有漲跌時、自當隨之比例升降、滿望原料進價漸見平定、則絲光及染色價格、亦可隨時回降、不料事與願違、近日同業、所用各種主要原料、來價無不繼長增高、迭破紀錄、例如各色染料既又上漲、而燒鹼一項三星期來、兩度增價影響血本、更為鉅大、萬不獲已、爰經同業集議公決、將絲光及染色價格、依照原價斟酌增加如次、即日實行、計開、甲、絲光價格、(每件)普通光或本光加國幣十五元、加光加二十元、特加光加三十元、乙、顏色價格、(每件)陰丹士林不退色加一成半、硫化青光特光加二成、其他硫化直接鹽基性及納夫吐等各種染料概加一成、

舶來呢絨
恢復訂購

呢絨毛織品、自歐戰發生後、海外訂貨、即形寥落、蓋英、意、德等洋行、多未敢接受故也、茲據記者探悉、目前呢絨業等洋行、不論英意德諸貨、俱多承接訂貨生涯、各呢絨號不因其定價照前漲三四成、而有所畏縮不前、故日來各洋行呢絨經理者、宗貨紛至沓來、有般擁客、四出奔走、殊形忙碌、為歐戰後數月來未有之熱鬧情況、是故今歲下半年、將有大批呢絨到滬云、

電車代價券
限期收回

本埠美商中國公共汽車公司、及電車公司等、前因市上分幣缺乏零找困難、特分別製發銅鋁鎳質金屬代幣及各種代價券等、藉以解決零找困難、嗣以中行發行一分五分分幣券以來、迄達三百萬元、流通數額頗鉅、足供各界需要、故各公司除盡量將前代價幣券收回外、並不再製發、茲悉該公司等復對此項代價幣券、限期結束起見、曾囑各售票員、逐日收回、用以繳帳、擬限於本月底全數收回、以便結束云、

渝新鑄鎳幣
發行數額
一分二分兩種 成色較前減輕

渝「財部」自將各種輔幣成色重量予以減輕、並令「中央造幣廠」開鑄一分、二分、五分、十分新輔幣、今已由成都、昆明、桂林、蘭州、等四分廠趕鑄、業經檢查合式、准予出廠交中央銀行發行者、計一分五百八十萬枚、二分七百二十萬枚、式樣與前流通之鎳幣相同、

投機斂跡
紗價漸平

本市華紗暗市交易、前經紗業公會禁絕投機買賣期貨後、該各商人、曾一度斂跡、不敢再事煽動紗價激漲、距至今春、該輩日久玩生、忽又實行期貨投機交易、租界當局認為紗價反常、頗足影響民生、乃經常派員蒞場監視交易、一面責令該暗市負責人速予設法取締此種交易、該市場於當局監督之下、遂實行通告禁止期貨投機、因日來暗市紗價、已漸次回轉低平、前所有投機牟利之輩戒於租界平價會法律制裁、已完全蟄伏不再從事投機買賣云、

去年美鈔流入歐洲
達一萬二千萬美元

(譯訊)去年美國鈔票之流往歐洲、因歐洲政局之不安、而有顯著之增加、最近歐洲之暗市場中、偽造之美元紙幣、橫行一時、且有進一步指流入美洲之傾向、可謂已成一大問題、茲以美國聯邦準備當局調查之統計根據、一敘去年美鈔流往歐洲之狀況、以供參考、依據新近情報、去年美元紙幣之對外流出額、幾達一萬二千萬美元、在一至十一之十一個月間、流往歐洲者、凡一萬零三百八十萬元、同期間由歐洲流回美國者、僅九百五十萬美元、進出相抵、計流出淨額為九千四百三十萬美元、查一九三六年至一九三八年三年之間、美鈔對歐流出總額為八千九百四十萬美元、是去年一年間之流出額、較前三年流出額之合計、尚超過甚多、可謂前所未聞、同時去年由歐洲流回之額、僅九百五十萬元、亦為近年稀有的低計錄、玆列表統計如次、

美鈔對歐流出入統計(單位百萬美元有×印者為入超)

	流出	流回	出超
一九三六年	三四、八	二六、二	八、六
三七年	二一、六	四七、六	×二六、一
三八年	三三、一	三四、四	×一、三
三九年	一〇三、八	九、五	九四、三

(一—十一月)(據聯邦準備月報)

美鈔流往歐洲其數增加之原因、當然由於歐洲國際政局之不安、惟戰爭勃發之際、即九至十月之間、流出額一時急劇減退、去年以內、對歐流出最顯著之時期、為三四月間、意大利進兵阿爾巴尼亞、而歐局極端動盪之際、查四月份之流出額、達四千六百萬美元、較之前年一年間之流出額三千三百萬元、尤超過一千三百萬元、美國之貨幣流通額、在去年四月份激增九千萬元、大量流出、實為其最有力的原因、另一原因、則為季節關係、一九三八年四月間美國國內通貨流通額、凡增加四千萬元、再者美國之紙幣、可分為一元至二十元之各級小額紙幣、及五十元以上之大額紙幣、去年四月份增加之額中、以便於外運及死藏的大額紙幣占居半數以上、達六千八百萬元、據當局的意見、美鈔在歐洲流通及死藏之額、約達二萬萬元、此項數量、係根據近年紐約舊鈔之收回額、與新鈔之發行額計算而出、但歐戰以來、美國人士之旅歐者、携往鈔票數不在少、故實際上或不止二萬萬元之數、(註)美鈔之流出入統計、係聯邦準備當局根據紐約主要銀行之報告所製成、

不含麻醉品●不用靈魂頭
四川戒煙藥茶

戒煙須知

除毒務盡

凡嗜吸鴉片與嗎啡(白粉)之人、其臟腑細胞血液神經骨髓等、全身盡成毒化、若欲戒絕此等嗜好、非根本肅清體內所積毒素不為功、查普通戒烟方法、以及市間一般戒烟丸散膏丹等一類的藥物、幾莫不參加魂靈(烟灰烟膏或嗎啡)為引、用此等方法戒烟、直同以暴易暴、非但不能除毒、反使中毒愈深、雖然亦有一時戒去者、唯不久之後、必定反癮再吸、俗語云、戒烟容易、守烟難、一即此故耳、近據醫學界報告、吞食烟灰烟膏者、胃部易起胃炎及胃潰瘍、腸部易起腸炎及凶險性之瀉痢(俗名烟漏)、後患至為可怖、凡於戒烟藥中加入魂靈頭(烟灰烟膏)者、其結果之危險、幷無二致也、

說明

(一)未服四川戒烟藥茶以前之染毒細胞、當中黑點、即為毒質、
(二)已服四川戒烟藥茶之後、細胞中之黑點(即毒質)已經消失、
按下列二圓形中之細胞、為顯微鏡攝大圖、

已戒者如何一勞永逸

凡用他種方法新近已經戒除之人、宜注意體內殘毒未清、日後反癮復吸若再以四川戒烟藥茶分之飲用、數星期可使各部素來之餘毒完全掃除淨盡、免始無反覆大便、且可一勞永逸腸胃及發炎及瀉痢之憂、幷此為計、不可忽視、



商標局註冊

正本清源改造細胞

唯有 **四川戒烟藥茶** 可適合戒烟原則

四川戒烟藥茶、為西康千載古有丹方、民間婦孺皆知、現今川省禁烟、國府當局曾為之不下數千萬人用此斷癮者、特別推獎、按此茶係產於峨眉之一種長生草、近由多數醫藥專家之研究與實驗、咸認此草為一種天然尅毒劑、用之戒除鴉片及嗎啡(白粉)、絕對無需魂靈、一月半後、即須當茶泡飲、一個體內毒素自然產生、見烟種生血清脈、制斷毒癮、方能使人促進身生理上、對於新陳代謝機能、分由各臟腑細胞、速起血液作用、完全大小之毒素、排洩出來、故一毒一使全部、永不反癮、便除遺毒、終生不致再犯戒之、面鼓勵全體、無毒一身之生機、活力精力充進、而使此身體痛苦、抵抗力見強、精神爽快、異常、但毫無平日所有宿疾、亦均隨之戒者、之內甚至故用此茶、幷非烟本清不常、痊愈、一勞永逸、可比也、市間一般之役、源牟利之劣藥、四川戒烟藥茶、曾經衛生機關化驗證明、不含麻醉各品、且絕無任何毒質、可安心常服、男女老少及孕婦均可用、不論、其味甘美清香、有補之功、明目中、除安五臟、百病、養精氣、強陰、延年耐老之功。

吸白粉者注意

白粉及海洛因嗎啡等毒質之猛烈、倍於鴉片、故戒除極為困難、其戒法亦異、當以戒烟四川藥茶一劑、試服一二、效驗卓著、…(詳細仿單函索卽寄)

外埠買二盒送一盒 再展期啓事

敬啓者敝行前以來源困難成本過重故贈品原定於三月底截止奈因近接各地要求者咸以百物昂貴生活維艱請求敝行本救國救民之旨仍買兩送一以減輕黑籍同胞之負担俾戒毒計劃得能早日完成云云敝行茲爲社會公益計爰不惜犧牲特再展期一月屆滿後恕不繼續尚希公鑒 上海四川藥行謹啓

外埠經理及經售
南京中華路中美藥房●西門橋魚市大街新中央藥房●西門外懷德橋大華藥房●西門外下塘大陸藥房 山東全省總代理青島膠東商行 華北總代理天津法租界四號路北洋廣告公司●揚州多子街永安商店●杭州太平坊四明藥房●常州城內北大街宏濟藥房●蘇州觀西街正威藥房●太倉…●無錫小四房弄新亞藥房●蕪湖新橫街廿二號禹城●常熟縣後街壽康藥社●崑山中英藥房●嘉興北大街中西藥房●金山朱涇鎮印刷所（歡迎各藥房商店經理 章程備索）

本埠 永安新新中國國貨 三大公司 總經售

成都福人藥房祕製 每盒國幣五元
上海四川藥行總發行 地址●英租界愛多亞路一二九二弄八號

現金步跌不止

昨本市現金暗市再跌不止、已退至五千四百元大關邊、外匯趨鬆多方出籠、當日由五千四百卅五元退至五千四百元、變不大、僅卅五元上落、終見軋小廿八元、半日交易共二千兩左右、關金等均平、下午週六無市、自晨每條(十兩)開市即低卅三元、錢兌業出銀號三十兩價為五千四百廿元、金號與錢兌業進銀號等數十兩、提上至五千四百三十五元、外匯報、鬆銀號金號散客等四起力售、步降三十五元、銀號出錢兌業數十兩、降至五千四百元關口、將限價買戶四起、證券幫更傾進、致見一哄三十元、證券幫進金號數十兩、提上至五千四百三十元、金號又出證券幫數十兩、午收五千四百二十五元、現金號牌金、照給赤略高、關金等均平、銀樓首飾金每兩兌出價大同行與新同行均掛五百五十元午刻小五元至五百四十五元云、

外匯徐步趨鬆

昨中央匯豐兩掛牌均平、暗市因美英間匯兌又報升、三七五、致現貨英平、美硬、期貨雖有投機家新空暗補進、但中外各行、住意甚佳、市勢致步見趨硬、交易不旺、自晨開銀行賣價現貨先令仍四辨士一二五、美金為六元一二五、開後局勢頗穩、華行與某外銀行出金機家四月美金六元〇六二五、及五月五元九〇六二五、有利亦出浙江四月六元〇六二五、華商所扒有限、午刻硬銀行均有供給、正午收市英匯現貨四辨士一二五、四月四辨士〇六二五、五月三辨士九六八七五、美金現貨六元一五六二五、四月六元〇六二五、五月五元九〇六二五、比前日晚收英匯現貨小期貨長〇一五六二五、美金現期貨均長〇三一二五、下午週六無市云、

銀市 英銀下縮

倫敦電大條銀市、大衆少出、無大交易、市況平收、市後市平、又美銀價未更、印孟買現貨小一安那、期貨均平云、

證券 債市反跌

昨日統一公債暗盤市況、初繼續向上步升、丙種一度沖出五十一元、甲種踰越六十一元、大關時獲利多頭乘機拋售價、乃不支下瀉、各價比上日均升五分、下午實戶繼續、湧出市場散閒、人心不若上午之振作、各債價比上日一致反降一角至二角五分、成交數一百餘萬元、

匯劃貼現

昨日匯劃票據、貼現率初仍做六十六元、卒為六十五元、比上日微小一元、

紗花 跌風擴大

昨日現紗市況跌勢漸見擴大、頗有一蹶不振之概、乃外匯放長、紗市投機者束手、月經浮多散戶忍痛斬結、人心疲憊不支、客銷亦逐見減削、價格傾向下游、廿支雙馬晨即跌五元、為一千一百四十元、開後續降、直跌至收市最低為一千一百十三元、比上日跌卅二元之巨、半日間成交八百八十包、計香港二百五十包、廈門六十包、溫州三十包、寧波十包、同業六百三十包、

現棉 趨勢微大

現棉因到貨奇缺、放價大一元光景、到貨仍無、申新進大中集三百包二百卅元送廠、新裕進亞蝉拉一百包二百〇八元棧交、米得林一百包二百七十元、又次二百包二百六十八元、通打包一百包二百〇八元、又二百十元五角(均同業進棧交)、

外棉 美堅英疲

昨接(五日)紐約棉電、美棉堅定而活潑、因同業及外商買進而漲、同時利物浦棉電、英棉跌五點、期貨跌三至七點、又孟買棉電、印棉先因投機家買進而漲、後為棉商套賣而疲、收市平凡、

米市 續趨軟弱

國米 昨日國米水陸到貨三千五百包、本街去化續弱、且傳來源不久有轉暢之望、人心更為虛軟、是以市面仍難振作、結果糯粳各米較前又悉降半元有奇、統市成交六百餘包、計開無錫白粳價為四十五元至四十四元半、同里白粳四十三元、雙鳳白粳四十三元、泗涇及松江薄稻四十四元半至四十三元、南港早稻四十二元至四十元、

洋米 昨日洋米到多銷細、人心續趨疲乏、市勢甚為萎頓、惟一般貨主尚圖竭力支持頹勢、暗中扳持殊力、故市面略跌即告回定、結果期貨無變動、現貨一致稍落三四角至五六角不等、統市成交現貨二千餘包、又四五月份交西貢二號米五十噸、每包價為四十九元一角、即日交貨暹邏二號米五十噸、每包價為四十七元五角、查來源方面續抵二萬餘包

上海金融市場

(二十二) 雲天

鹽業銀行 成立於民國四年三月二十六日、係股份有限公司的組織、資本五百萬元、民十二年、增加股本一千萬元、實收七百五十萬元、總額為一千萬元、籌辦儲蓄、原設北平、該行管理處、於民二十四年十二月一日、遷來上海、現任董事長任鳳苞、總經理吳鼎昌。

中國農工銀行 民國七年、北京政府財政部、設立全國農工銀行籌備處、聘請吳鼎昌為主任、著手籌備、擬訂章程、先設大宛農工銀行、呈部立案、並請撥發官股二十萬元、但因國庫支絀、未能照撥、乃由籌備處另募商股十萬元、賃北京化石橋西首房屋作為行址、於七年十二月開業、以官股未能撥發、民九年一月、股東會完全改為商辦、並選出董監事、成立公議、遷移行址於北京前門西河沿、以謀營業的便利、不久之後、因業務發達、乃增資本二十萬元、連前共為四十萬元、以應需要、而行址又遷移至西交民巷、自建房屋、自後資本又復逐年增加、由四十萬增至五十萬元、由五十萬元增至七十五萬元、再由七十五萬元、而增至一百萬元、歷年公積金、亦增加四十餘萬元、資本經歷次的增加之後、營業又逐漸的擴大、當由董事會決議、將大宛農工銀行、改名為中國農工銀行、另擬修改章程、呈部備案、總管理處於十六年二月、實行改組、並在天津、上海、各添設分行一所、十七年、又呈准發行鈔票、並辦理儲蓄事務、十八年二月、該行再事充資本總額為一千萬元、先招收五百萬元、各方面認股投資的很是踴躍、加入股款、而金融界人士、也有參加、遂再又修改章程、呈部核准、並重行改選董事監事、張人傑推李煜瀛為董事長、並將原有總管理處改為總經理處、先後添設杭州、北平、漢口各分行、南京、西城辦事處、唐山、定海、鄭州、長沙、石家莊各地辦事處、暨北平溫泉寄莊、二十年三月、總經理處、移設上海、設立儲蓄部、以總行為總部、各分行為分部、民廿三年、在沙市設通匯處、衡陽設寄莊、二十四年一月、又添設晉寧寄莊、六月、在屯溪設寄莊、嗣於十二月七日、經董事會議決、將鄭州、唐山、石家莊、北平城南、漢口、法租界等地辦事處、晉寧、屯溪寄莊、沙市通匯處等、分別裁撤、二十五年、又將衡陽寄莊、長沙辦事處裁撤、同時成立廣州分行、該行現任董事長李煜瀛、總經理致

中興銀行 總行設在菲島、為菲島華僑之外馬尼拉、上海為其分行之一、當民九以前、菲島華僑、一覺得有銀行組織之必要、遂於民九、由黃奕住、李清泉等、為提高僑商在菲島的地位、和拓展商業起見、乃邀集同志、募股一千萬元菲幣、組設該行於馬尼拉、經收足股本五百七十六萬五千六百元、遂向菲列賓政府註冊、於該年八月十六日、正式開業、自該行創設後、僑商頗多得其助力、銀根的週轉、大為活動、於是營業突飛猛進、並且深得外僑的信仰、民十四年、擴充分行於國內廈門、十八年、再設分行於上海、並在世界各大商埠、添設代理處、其公積金及盈存現款、佔菲島各銀行裏的首位、該行現任董事長為李清泉、總經理為薛敏老、(未完待續)

小樂集

◀第一三〇期▶ 民國二十九年四月七日

生活的樂趣

平

每一個人都得爲生活而奮鬥，在奮鬥中求生活的改善。幾乎自有人類以來，人類的活動都可以這兩方面來包括。

但是，我們也常看到，有很多的人都被生活拖累着，無法卸脫這重担。雖然勉力而爲，盡心從事，往往弄得心力交困爲止。因此很多的人都怨艾生活的重壓，甚至怨尤天賦的機能爲可惱的事了。尤其是年青的店員，學徒，以及其他靠手和精技謀生的，他們差不多剛剛長大，剛剛認識世面，就挑上沉重生活的重担而走上漫長的人生之路了。除了日常的事務而外，他們很少能得到人生的樂趣。尤其是在這種艱難不易的時代裏，並且，對於能爲他們所切近的生活而奮鬥的人，勤懇地努力的人，我們是應該賦予極大的同情。

不過我們還要指出，生活和工作是人類必要的活動，誰也無法避免。我們還應該從生活中培養自己的樂趣。拿這種樂趣，可以推進新工作的效率；拿這種樂趣，可以創造更好的生活。我們不應爲生活所制服，要能操縱生活的壓力；我們不應爲工作所拖累，卻要像機車一樣帶着生活走上人生的大道。這樣，樂趣既易培養，生活和工作便不致枯燥。願以往在生活中失卻樂趣的人，都能以新的精神來找尋樂趣的泉源，我們謹爲你們祝福着。

不過我們也不能忘卻，個人的生活是以時代的生活爲依歸的。新的時代已經到來，在生活中得到樂趣，固然是要緊的事。從創造新的時代以得和平幸福的樂趣，然後再影響到個人生活的樂趣，卻是一條更重要的途徑。

法租界馬路名稱考

（禮鈞）

法租界馬路的名字，最是難記，除小東門附近，及公館馬路一帶的支路外。什九是取法國人的姓名命名。概可分爲八類。一是法國特派大使或駐華公使的名字。二是法國駐滬領事。三是法租界公董局董事。四是公董局職員。五是旅滬法僑。六是駐華法教士。七是法國名人。八是其他與法國有關係的事物。因其大部份爲法人。須從法文的發音。寫成中國的文字。當然是不容易記憶的。現在筆者僅將每類選擇數條較著的路名。及其來歷。分別列舉於後。備供參考。

喇格納路　喇格納（Lagrene），是法國派遣來華的第一任公使，在一八四四年到澳門，與清政府簽訂黃埔條約，由是法國在華勢力得擴展。

呂班路　呂班（Dubail）是一八九九年時的法國駐華公使，爲力圖推廣法租界的主持人。

畢勳路　畢勳（Pichon）路是在一九〇二年越界所築，其時法國的駐華大使，便是這位畢勳。

蒲柏路　蒲柏是法國駐華公使的。

葛羅路及康悌路　葛羅（Baron Gras）康悌（Conty）。也都是法國歷屆駐華的公使。

敏體尼蔭路　敏體尼蔭（Montigny）是法國第一任駐滬總領事。在一八四八年到任。法租界便是他領事所開闢。

愛棠路　愛棠（Edau）是一八六〇年的駐滬總領事。

巨籟達路　巨籟達（Ratard）路，在一九〇七年越界開築，其時主持人，便是此位巨籟達領事。

甘世東路　甘世東（Gaston Kahn），是一九一三年駐滬總領事，曾和江蘇交涉員簽訂界外馬路協定，法租界遂得擴展範圍。

華格臬路，賈業愛路，李梅路，愷自邇路，和馬浪路，華格臬（wagren），賈業愛（Francis Garnier），李梅（Lemaire），愷自邇（Kraetzer），馬浪（Brenier de Montmorand），也都是法國歷屆的駐滬總領事。

皮少耐路　皮少耐（Buissonnet）在一八六二年，充任法公董局第一任總董。

華成路，安納金路，興利和路，白爾路，和蒲坡賽路。華成（Voisin），安納金（Hennequin），興利和（Orion），白爾（Eugine Bard），蒲坡賽（Chapsal），也都是法公董局歷屆總董。

[illegible]路，茄勒路，平濟利路，維蒙路，及邢齊路，[illegible]（Millot），茄勒（Galle），平濟利（Bluntschli），維爾蒙（Vouillemont），邢齊（Ghisi），則都係法公董局中歷屆董事或副總董。

望志路　望志（Wantz），在一九一〇年任法公董局總工程司。

白賽仲路　白賽仲（Gustave de Boissezon）在一九二一年任總工程司。

薩維霸路　薩維霸（Rabier）曾任法捕房總巡，在歐戰中陣亡。

雷米路　雷米（Remi），是來華最早的法商，法租界的開端，亦由於雷米的請求租地所致、

和平帶給我們的幸福

一鳴

事變前，我是商店裏的一個店員。經過了這次酷刼，幸而這條不值錢的命還留着，可是我那好好吃飯的場所，已經戰爭的洗禮而打燬了。回憶起離開這座古城後的第二天，那久別的故鄉的已是在我的目前了。它還是和從前一樣是那和諧可親的態度，那村東面的一座高的五丈古塔仍挺胸地矗立着，它一點沒有驚慌的樣子，好像對於這次戰事沒有關係似的。腳雖然跋涉了二天，疲乏極了，可是這時候的力量不覺又振作起來。它一步步地很快的踏上了那故鄉的街道。那街道上來往的人比以前更形擁擠，他們有半數是我所不認識的。到了家裏，我那年高的父母，正在愁着嘆氣，可是，見了我回來，他們滿臉頓呈笑容，他們每條笑紋裏都表現出他們內心的快慰。他們偏促地問着我南京的情形，當我們竟在談着……笑着……驟然，時到一陣陣轟隆隆……轟隆隆的怪聲，嗚……這，什麼聲音呀！啊！向我們着，是炸彈爆發後的叫聲，是毀滅人類的文化，並且能摧燬一切建築物的兇器！

他們這樣問着我之聲調已經着慘慘。「我們店裏的同事都離開了，現在，恐怕有些兒靠不住的。」他們沒有答覆，面部的笑容都消失了，我們默默無言，剛在這間充滿着快樂和歡聲的小屋子裏的空氣，就立刻消滅了。我的父親又發出了破碎的聲音，說：「我們今後的生活怎麼辦呢？」淚已經着他的眼角流下來。此後，他們着那破碎的音調，一二頓粥一天的生活，一天一天的拖下去，我們窮人家生活的困難，也一天嚴重一天，這樣子過了一年半，結果，把所有的一點老本私；弄得吃盡當光。現在，我又回到這座古城來了。古城雖然遭了這番浩刦，但是，有的建築物，已重新地恢復了舊觀，一班逃離出去的民衆，重又回來，着他們昇平的生活，現在，市政府，經成立，人力和物力也一天集中一天。因此，市面也呈着蓬勃的氣象，我呢，復過着以前店員的生活，同時，我們每天伙食的供應，也恢復了戰前的原狀。啊：和平！這都是和平帶給我們的幸福。

「因禍得福」的著作家

任且

「塞翁失馬，焉知非福」，這是大家都知道的事實，成爲一個普遍應用的成語了。在歷史上，我們也常看到有許多人「因禍得福」，「轉禍爲福」，因此我們常羨慕他們，欽佩他們。

翻開一部西洋著作家的傳記來看，我們也可以看到許多類乎上述的事。在下面，我寫下一些事實，告訴你，有許多著作家都是因爲坐監牢，因此有了靜心寫作的機會，因此而成了名。我相信也許可以作爲茶餘酒後的談資，或工作餘暇的消遣：

第一個是英國的華爾特．雷萊爵士。他是英國的皇宮大臣，是一個著名的「花花公子」。他的生活很奢侈，鞋子上鑲鑽石，耳朵上戴珍珠。有一天，英女皇伊麗莎白出來，遇見一塊污穢的地方，這時華爾特恰巧侍奉在側，怕弄骯了她的鞋子，立刻從身上脫下大衣來舖在污地上，暫時當作地氈，當時朝野傳爲美談。就是這位先生，後來不知在政治上和人有了嫌隙，遭到被誣陷下獄，當了鐵窗風味達十四年之久！可是，事實常常很怪的。華爾特在監牢中住的是潮濕與小的地方，牆壁上都是髒，且終日不見陽光。遇風透骨，使他患了風濕症，手指抽搐，肢體曲伸不能自如。這種可痛的遭遇，在平時生活優裕的華爾特，不堪苦痛了吧。但他竟毫不介意，在我們意料中也許要利用獄中的清靜境界，努力寫成了一部世界史。這本歷史隔了三百年，到現在有許多著名的學校還採用作讀本呢。

著名的小說唐吉訶德，也是賽汶底司在獄中寫成的；作少奶奶的扇子的王爾德，也在獄中寫過不少小說、說作家歐亨利，一個著名的短篇小說作家，他的作品已譯成了六百萬本。原來他本來是一個銀行的會計員，有人誣他盜用一大批公款，怎樣做，結果監禁五年。可是知道，命運註定了他會成爲文學家，在獄中，因爲沒有事做，他開始寫作了，竟做到只要是能說英文的地方，都敬仰他的作品。這也許是一般人始料所不及的吧！

看了以上的事實，我們覺得「因禍得福」固然有點偶然，但自己的努力也是決不可缺少的因素！

從上海到昆明

談言

（六）到達目的地

現在我又要談車的價錢，由海防到河內，運票四等車十二元五角，越幣，運票三等車不能在沿途耽擱，多一日就一個今晚抵老街，明早要乘車，往開遠，開遠住一宿一夜，第二天早又要動身往昆明，車價三等車比四等車也要十二了，幸虧三等車廂客比較少，所以實的票價無非頗順，……[illegible]

就是將山鑿通，這些山洞，鐵路，是人工築成的，……[illegible]

宏偉，火車去到橋上，不敢開最快的速度，在車上望到橋下，萬丈深淵，若車不堅固，車在橋上失事，那永無生還希望。在橋的兩旁，是兩座大山，那山將鐵橋夾在當中，這條人字橋的成功，費了一年時間，由人字橋推想到其他的山洞及小橋，所能成功的建築，非一朝一夕……

現在，我既抵昆明，也附帶說幾句話，昆明的生活情形，物價又較以前高漲許多，昆明當去年十二月十五日時，老刀牌十支香烟售四角一包，……[illegible]

……（完）

旅行俱樂部

英 柏十原著　世豐譯

第八章　敗子回鄉（六十）

與德而君却想引起他朋友的興致來，用以款待他這些新的賓客。因此他說道：「我記得關於約翰孟慈的事情，你確實有些記錄的，不是麼？」那位老先生略微頷首一下，表示承認之意。他正想更換一個題目，說些別的話，可是畢克維君且不肯放鬆，他立刻追問道：「對不住，請問約翰孟慈是個什麼人呢？」諸師君跟着說道：「我也正想問這句話呢？」於是主人便格外高興起來，他就對那位老先生說道：「你還一下可以當時了。我看你早晚總要拿這個故事說出來滿足他們的好奇心的，因此你還是利用這個機會的好，而且馬上就利用。」老先生笑容可掬，將他的椅子向前拉了一把：其餘的人也將他們的椅子拉攏一些，其中最是鐵白曼君和那位女老姑娘，拉得格外攏一些，這大概是他們兩人聽覺都不大靈敏的緣故。老太太的耳機已經裝得妥當，偶而睡着了的米雷君被他的肥胖同組人伸手在桌下使勁捻了一下，也從甜夢中醒了過來。老先生就更不說什麼開場白，將故事講了出來。他說道：「這件事情離開現在已經二十五年了。那時我剛到這村上住下。我的教區裏面有一個名譽最壞的人，他的名字叫孟慈。他在這兒附近租下一塊小小的地方。他是一個生性殘酷的惡人；懶惰，遊蕩，脾氣更兇暴之至。他的朋友都是些流氓，他們儘在一起遊蕩閑，或者在酒店裏喝酒，將時間浪費。沒有一個好人願意和他談天，怕他的人固然很多，可是每一個人都痛恨他。他實在是一個爲衆所棄的人。他有一個妻子，一個兒子。我來的時候，那兒子大約有十二歲。至於他妻子所感受的痛苦是如何的利害，她擔受痛苦的態度又是如何溫和與容忍，她撫育那孩子的憂慮掛念又是如何令她煩惱，這是沒有一個人能夠得到一個完全的觀念的。我心裏簡直覺得，這人許多年來一定是有計劃地想法粉碎她的心腸的。如果我這個猜想是有一點殘酷的話，願老天能饒恕我。至於她呢，爲了孩子，她必定受着一切的悲慘；而且也許別人聽了覺怪，她所忍受，一半還是爲了孩子的父親。

內政部化驗許可證成字第七十一號
天津市公署衛生局立案執照成字第冊一號
北京市公署衛生局立案註冊第一十一號

張道邨 去痰精

任何頑痰怪症……去痰精澈底去除

△白痰傷肺 △黃痰傷脾 △紅痰傷心 △青痰傷肝 △黑痰傷腎

人身有痰 如鐵有銹

此藥味美易服，大人小兒孕婦均合用，功效優異，服後逢痰化水，或嘔出，或隨大小便排出，痰涎去盡，身體即可轉弱爲強，永保健康，人身有痰，如鐵有銹，其害甚大，望患者注意。

痰涎去盡 永保健康

價目：每瓶一元八角 外埠寄力外加

青島山東路首 至誠藥社總經理（電報掛號五五二三）

各地著名藥房均有現貨供應（限於篇幅不能盡佈）

各埠經理：上海 二馬路大新台北首藥房，南京路紅廟口，南洋藥房，河南路二九一號 南京 大行宮，昇州路中華藥房 無錫 北門外大橋華豐公司 鎮江 大西門中西藥房 常州 集成藥房 常熟 大東門外天成號 杭州 保佑坊太和藥號 蘇州 宮巷北首永源號 蕪湖 長街中生號 蚌埠 二馬路陳瑞記 漢口 大有公司 揚州 北門內黃長春 北京 前門外東長永興 天津 法界四號路北洋公司 濟南 緯三路張學利 徐州 各藥房 開封 太和藥房 烟台

中華民國海軍學校招考第二期軍官學生通告

（一）目的：以造就良好之海軍軍官爲宗旨，特招考品性善良、體格健壯、有志研求之青年入校肄業。（二）招考簡則：（1）資格：初級中學以上畢業或具同等學力者，年齡十七歲以上二十二歲以下；……[illegible]

上海徐州會館催告外埠寄葬人之家屬緊要啓事

茲啓者敝館近接衛生科通知據云閘北地區行將復興而該區殯舍亟應淸理已於去年通知在案現准某方陸戰隊函告限於本年四月底一律遷埋逾期即予火葬等語前來因本館寄葬人之名冊燬於炮火無從查考按戶函達爲特登報公告務望各寄葬之戶尅期擇地遷葬以安幽靈逾期如被火葬敝館恕不負責

上海內河輪船公司 船期廣告

▲閔行葉榭每晨七時開 ▲青浦朱家角班每逢單日開 ▲金山班四月十日開 ▲平湖班四月十日開
▲太倉班四月九日開 ▲蘇州無錫班 常州常熟班每日開 ▲蘇州客班四月九日開 ▲湖州班四月十三日開

本公司第一倉庫 地址閘北光復路八四一號 本公司第二倉 地址閘北光復路一一三號 電話（○二）四一一一三 招堆客貨

接洽處 營業課 北蘇州路四三四號 蘇州班 黃浦班 電話 四六二四四 四三八二三

上海特別市警察局警士教練所招募學警廣告

甲、資格：一、年齡自二十歲起至三十歲止，二、高等小學畢業或具有同等學力者，三、體質強健身長五尺二寸以上……乙、畢業後待遇……丙、考試日期及科目……四月十日開始報名，考試日期二十日，……[illegible]

復興製銷黨國旗公司啓事

本公司於本年三月一日呈奉中執行委員會執字第一九二號指令核准所有全國黨國旗概歸本公司專營在案其他何人不得仿製私自發行干律禁所有本公司出品均蓋有長方形圖記爲憑特此公告

復興公司招請各縣經理處啓事

本公司所製黨國旗已呈准專營在案嗣後任何人非經本公司准許不得製造及販賣凡各省市縣機關商店團體願爲本公司推銷販賣務望尅日來本公司洽商訂約特此公告本公司接洽處極司斐爾路七十五號二樓電話二六一九一、二二三二六六號

陸景閔律師代表崑山森大綢布號徐覺丞王瑞熊等聲明推盤受盤啓事

茲據上開當事人等來所同稱覺丞等前在崑山合夥開設森大綢布號近因各股東無意營業已將全部貨物生財賬底牌號房屋頂價及一切人欠欠人等項推盤與森大久記王瑞熊張湘麟等繼續營業所有森大以前人欠欠人各項早由推盤人負責理淸與受盤人絲毫無涉嗣後森大久記之營業概由受盤人負責與推盤人無涉除委請貴律師到場立據證明外特再委請登報聲明等情前來據此除代爲聲明如上

免費指導醫學

本社創辦十載，譽滿全國，以切實灌輸新醫經驗學識爲宗旨，凡各地有志研究醫學人士，不論有無根底，均可報名加入，通函指導，成功迅速，確保滿意，章程及成績錄函索附郵五分

（贈送）發售醫書

本社出版醫學各科全書，早已風行各地，包羅萬有，敍述明晰，內容完美，堪稱空前巨著，全部二十四冊，價十二元，精裝十五元，寄費二角，讀本書全部勝讀他書數百種，實爲現代研究醫學唯一良好巨著，醫學樣本廿四種函索附郵五分。上海白格路金榜里八號　東亞醫學社

疥瘡藥 當日見效

此藥專治男女疥瘡乾疥濕疥膿疥，毒瘡皮膚遍身作癢，購用一付當時止癢，迅速保險，每付五角，愈四角，內服淸毒丸每付五角，發英界五馬路廣西路東六四九號橋林藥房

止痛白濁丸

專治白濁血淋，孩小便紅腫破爛，剩痛精淋尿口陽下，疼痛等症久濁，新虛根五每付精好根起，付除淋一付保好，八折五馬路廣西路東六四九號橋林藥房

（贈）敬送 針灸研究法

本書專述針灸術修養之法，依法自修效驗如神，全書十萬餘言，函索附郵五分即贈。上海麥根路東方醫學書局

健腦 強身

實驗錄治遺精早洩，腎虧腦弱，失眠等症，並贈治瘋痛指南，各界函索即寄。上海新馬路二五號八層 中國醫腦院

上海 法大馬路西新街橋街口 頭獎大王

大福來總行

中接疊 十八期慈善券 頭式獎 15943 二獎18227 連誌禧

連中昨日開獎十八期慈善券頭二獎係本行門市分售出，洪福得主未具名，新生連打破記錄，歷來之紀錄，本行之獎領，主得請附回件迅速函購，一等獎勵足現鈔，空前彩風 獨一無二

戲影週刊

談談影戲佈景的眞假

文實

觀影戲的，見戲中有洪水大火，地震船破，以及炸彈轟裂，鐵路毀壞等幕，就要驚心駭目，相顧詫怪，以為此種實地景象，何從攝取，神奇至此。或且認為必確有其事，會逢其適，故能攝入鏡頭。不知影戲中的佈景，無論怎樣可怖，情狀逼眞，鮮有實事，大都不外人工偽託而已。但是偽託也非易為，業影戲的，竟有攝取一景，要求偽託的逼眞，耗費至數百萬金的，從前英國小說家柯南達利於福爾摩斯偵探案擱筆以後，別著一書，名「洪荒禽獸記」，歷叙考古家深入洪荒，遭遇奇險的事。美國影戲界，取其造意新奇，製成影戲，即所謂「古國奇緣」。戲中動人魂魄的事，不一而足，映攝困難，費時七年，纔告成功，耗費的鉅數令人咋舌。然戲中珍禽奇獸，都屬數千萬年前的動物，無一現時所有，從那裏去攝取，除偽託一途外，實沒有別法，所以此數十萬年前的禽獸，實是二十世紀中的人類，絞腦血運心思，利用機械，把他造成。戲中有一幕狀一異獸，被人運到倫敦，在廣市中和一公共汽車相撞，一路狂奔，躍入泰晤士河而沒。在看客們，方以為世上眞有此事，那知是出於偽造呢？但攝取這種影戲的人，究竟用什麼方法，成此巨業，這事很秘非所願言。戲中禽獸，是鐵是木，他的動作進退，是機械，是生人，都非局外人得知，所以嚴守秘密的緣故，實要觀衆信他為眞確，以為世間還有這種禽獸，由人敷彼做戲，倘一道破，眞相暴露，影戲的價值，便將從此銳減了。影戲中如有美女沉溺海中，或一男一女，相持在山瀑沛降裏等幕，雲水蒼茫，危機一髮，瀆等景象，最足使人張口瞪目，駭詫不止，或是大水暴發，人畜房屋，都被衝決，使兒童見了掩面驚啼，弗敢逼視。倘然眞見當時所取形狀，不但不致掩面驚啼，更將拍手狂笑，大抵溺水一景，即在攝影場中布置而成，當事的絕無絲毫危險，戲中看見的浩蕩大水，實只二三尺的水罷了，海岸河隄，不是木質，便是厚紙做成有什麼奇特呢！

攝取布景，自有難易的分別，最易的，不論攝取時氣候冷暖怎樣，祗需五分鐘可成一景，卓別靈的「淘金記」中，每見漫天大雪，飛舞四空的景，實在的確在風雪中攝取的，僅有一幕，餘都在攝影場中促成。皚皚白雪，不過幾噸白鹽，有時見影戲中大風雪的景，使人寒氣森然，不知雪花四飛，都是白色鳥羽，搓得絕細，並非果有這物，卓別靈所食的「靴」是糖靴不是革靴，否則怎能甘之如飴呢，海水蕩漾的景，是布幕震動的明效，海水漫漫，與人俱滅，都是似眞非眞。船非眞船，在船上振臂呼援的人，是活動的皮船人，船動人也動了，

至如天空雲氣，隨風流蕩，似非可以偽託，其實仍是偽託，只須返光燈一具，照在斑駁的薄幕便成，日月星辰，是出畫師手筆，飛行機是猶兒童玩具，懸以細絲，人不可察，遙望宛如扶搖直上。前有挪威國彩片一種，狀一古堡，為疾風暴雨所毀，水自高山下瀉，白沫四噴，墮在山下的深淵，然古堡為人造的模型，大山為罩以著色布的大木，水從攝影場的自來水龍頭發出，水花磅礴，是肥皂沫罷了。

鉅大的攝影場，周圍或數十里，不啻一小城鎮，場中裝置各色燈光，以待取用，古今各時代的陳設器具，各種房屋的內外牆壁，以及數十層大廈的前面形象，都應有盡有，儲藏密處，以資臨時應用。他如珍禽異獸，不可名狀的怪物，都縮渺小的實物，擴大成形，否則以橡皮製造而成，了無他異。

「鐘樓怪人」一劇，雖所攝為法京巴黎的事實，全部景物，都成自美國加利福尼省的一邑。偽託的耗費，較攝取巴黎實景為多，自房屋樹木，以至一切極細微的物都逐件仿造，絲毫逼眞，倘但看影戲，沒有人說破，沒有不認為就地攝拍的。

又一影戲，有水雷炸燬戰船一幕，船實木質模型，中儲炸藥，引以火線，造時也很不易，費時數閱月，耗金數萬圓，纔能成就。再如「兒女英雄」一戲，原名「四騎士」，有法國村落，被敵兵用炸彈轟燬一幕，看去異常逼眞，造法的精巧，使人嘆絕，故有影戲奇觀的名稱，豈知種種佈景，都出自偽託的人匠心獨運。

影戲中的景物，出自偽託的固多，但實在眞境，卻也不少，如近出「孤星淚」一戲，是就囂俄名作，排演以成，此中景物，都為巴黎實物，並地攝得，此片很長，故排演亦依前後兩事，分為兩段，中國似沒有到過。

影戲材料，雖多取資小說，但小說並非都能攝成影戲，好影戲也未必盡出自好小說。曾見拍拉蒙公司所出影目，內舉戲名二十，就小說編成的，祇居二三，況小說演為影戲，中間情節背景，往往改變，以遷就影戲。美國小說家麥格蘭透德爾女士曾撰「一泥足」一書，被影戲公司以二萬五千金購得映演的權，主演的人為影戲界名人西普爾特密爾。一日，邀女士往觀演攝狀，詎一見大詫，因所演的景，都屬非原書所有，從原書搬演的，祇重要節目罷了。因書中一節的長處，不惜數萬金的巨欵，購致取用，眞是影戲界的特色。

歌台回憶

（憶而）

譚叫天之應新舞台聘，乃增夏月潤御襯之力也，當其第一次，在新舞台演李陵碑碰碑之姿勢，固為他人所不及，蓋其仰跌碑側時，不用手攙，而靴能拋出，一伸足而雙靴亦脫。（俗稱跌作三段）演洪林宴，坐地時，劇一點而鞋子安放頭上，不用手扶，頗見功夫，迨末次蒞申，又蒞新舞台，重演碰碑，由乃增與月潤，在檯上照顧，碰碑時以用坐墊托譚背而緩緩倒下，見者驚詫，殊不知譚年老力衰，勉強演唱，不能如以前之實力矣。

孫菊仙末次在申演七星燈，年已九旬，勉力從事，門人天旻侍着，年亦近七，在檯上侍候。出場時以七旬之門生，扶九旬之師，的是奇觀，唱雖不弱，做則大不如前，能繼其衣鉢者祇取之閒亭，（即雙處）時無實兩人。雙晚年雙目失明，處境朗窘，不得已隸解世界，月薪百金，祇堪糊口。然每逢演道涵津，仍能大氣盤旋，噪音渾厚，有繞樑三日之妙。一夕演捉放飾陳宮，上馬時拾鞭不得，窘迫異常，乃由飾曹操之某伶代拾，未幾病死，身後蕭條，其子某欲繼父業，郁社同人力為吹噓，乃仍支父薪而登台演唱，惜嗓子不及乃父，演三閱月而輟唱，以後不知流落何處矣。

小子和（即馮春航）初出演於新舞台，為柳亞子所賞，刊春航集，徵詩文，而名益彰，老供奉孫菊仙頗重視之。每與合演三娘教子，銖兩悉稱，得牡丹綠葉之助，賣座極盛，孫之提掖後進，不遺餘力，從可知焉。馮與潘月樵合演妻黨同惡報，聲淚俱下，描寫如水銀瀉地，無孔不入，入庵坐關一場，台下莫不為之掩面而泣，戲劇之動人情感，有如是哉。

伶界之熱心公益，夏氏昆仲，首屈一指，嘗記三十年前新舞台演義務戲，名武丑夏月恆，輟演已久。（按月恆曾一度入軍界為緝私營統）是日竟演時遷偷雞，詐觀者有萬人空巷之盛，次為月珊小子和師徒合串梅龍鎮，為從來所未見，而殿以潘月樵毛韻珂夏月潤之明末遺恨，珠聯璧合，舉世無雙。賣座之盛，開伶界義戲捐之新紀錄，所售得之錢悉捐善賑。諸公好義，世人至今樂道之。

民國初元，海上舞台最盛時代號為三卿，（即大舞台寶子卿天蟾舞台許少卿丹桂第一台尤鴻卿）聘請名角，以許少卿之魄力為最巨，許與梅蘭芳交最深，某次梅南下，演於天蟾，所同來之名角，王鳳卿外，更有楊小樓郝壽臣姜妙香姚玉芙許德義等。一夕梅王先演汾河灣，壓軸為小樓之長板坡，梅姚飾甘露二夫人，而以郝壽臣之張飛，董俊峯之曹操，許德義之張郃，張春彥之劉備，王鳳卿之[illegible]，一時人才之盛，[illegible]絕無僅有者。某次梅演霸王別姬，而大軸為小樓之[illegible]，剛出場唱二四句，小樓花臉，炸彈爆於台側，[illegible]逃入後台，幸未傷人，時秩序雖亂，半晌即靜，一合上重以開演矣。

元曲關漢卿衝破時代的代表作（八）

心月

謝天香

這篇雜劇同樣的描寫娼妓，但這裏我們看不出似趙盼兒那樣的反叛性；也並不像杜蕊娘那樣堅決。只覺得這劇中的女主人翁——謝天香是個柔弱無力量的歌妓。她的命運被人所扮佈調弄以外，毫無有些抵抗。她悔恨着自己的職業：

（仙呂點絳唇）講論詩詞，笑談街市學聲似，風裏飄絲，一世常如此。

她見籠中鸚鵡念着詩，表現着她的作了自己比喻；起來茫茫；憔悴依人；聰明誤我！

（油葫蘆）你道金籠內鸚哥能念詩，這便是咱家的好比似。原來越聰明越不得出籠時，能吹彈，好比人每日常看伺；慣歌謳，好比人每日常差使。我怨那禮案裏幾個令史，他每都是我掌命司！先將那等不會彈不會唱的除了名字，早知道則做個啞猱兒！（天下樂）俺可也圖甚麼香名貫人耳？想當也波時不三思；越聰明不能勾無外事。賣弄的有伎倆，賣弄的有艶姿，則落的臨老來呼弟子。

謝天香與柳耆卿戀愛得非常狂熱，可是柳耆卿為了長友錢大尹所迫，而去應試。臨行時，耆卿數回託他好覷謝氏，而終被拒絕了。於耆卿去後，錢大尹竟把天香娶為小夫人。天香是一個官身，不得自主，沒奈何依允。這時的天香，雖是脫出歌妓的陷阱，自恨仍舊落在官僚的羅網裏，不得和愛人締結了美滿姻緣。她只有埋頭嗟嘆而已：

（煞尾）罷罷罷！我止是閃了他悶棍着他棒，我正是出了[illegible]入了[illegible]！而着咱在羅網，休摘離休指望；便似一百尺的石門數，我怎生擡？便使盡些伎倆，乾愁斷我肚腸；覓不個脫殼金蟬這一個謊。

她把那小夫人的虛名家掛，服侍着那大尹足足飽嘗了三年性的寂寞；（正宮端正好）往常我在風塵為歌妓，止不過見了那幾個筵席；到家來須做個自由鬼。今日個，打我在無底磨牢籠內！（滾繡球）到早起過洗面水，到晚來又索鋪牀疊被；我伏侍的都入羅幃，我恰纔舒舖蓋，似孤鬼少不的隨踐寢睡。寥三年有名無實，本是個見交風月耆卿伴，我做遙受恩情大尹妻，端的誰知？

她空守三年無聊的歲月。有一天，正和幽香在竹裏亭擲骰子為戲，碰到錢大尹，大尹命她就把這骰盆中色子為題做詩。她做就了「一把低微骨，置君掌握中；料應嫌點涴，拋擲任東風」！的一首詩；充分顯現着妓女身世的悽涼。

後來，她的愛人柳耆卿歸來了。在座中錢大尹命她把盞，她欲近不得近，那一種說不出的苦痛；看下面這首曲就知道了。（么篇）他那裏則是舉手，我這裏忍着淚眸；不敢斯向斯當，斯來斯去，斯攔斯揪。我如今在這裏不自由。（柳云）大姐你怎生清減了。你覷我皮裏拍肉。你休問我可怎生骨岩岩臉兒黃瘦。

結果，錢大尹把她嫁與柳耆卿。她才恍然了這數年來在悶葫蘆中做着把戲，原來如此。但是她已經受了數不盡的男子們愚、和哄騙了。

三、經濟禮教雙重桎梏下的寡婦及童養媳

婦女的苦痛除了被壓迫賣淫的妓女以外，還有被壓迫禁慾的種種不可說的慘況。

自從宋朝那些吃冷豬肉的死鬼們，所定下的不近人情的禮教殺人吃人以來，由「餓死事極小，失節事極大」。一句私見的頑話，害死了無數百千萬億的婦女。這句話無非是代那些特殊階級——（男子，舅姑等）作着保障，而使卑者，幼者，賤者，弱者無開口反駁的權利，屈死於無可伸訴之下。戴東原駡宋儒說；「酷吏以法殺人，後儒以理殺人。」又說；「以理殺人」。胡適之說：「一於以刀節牌坊的底下，埋葬了無數的怨魂，飲着男女常用曲餓的歎聲」，這是何等悲憤的呼喊！

可惜沒有那個們深恨、類的罪惡史；如果加入婦女被侮辱被壓迫以及無形的殘殺，尤以寡婦和童養媳為甚，那就增加了一重深厚的慘無人道的罪狀。在元曲裏描寫寡婦，只有關漢卿兩種劇本。一種是表現竇娥受慘殺臨刑時，還是不遭她屈死的主要原因，只在宋儒身上，有一怨天恨地——那所遮茫茫的情曠的理由，死而不知其所以至死。顯現這眞是婦女們白日一作夢模糊最大苦惱！的婦，是正面表現望江亭的寡婦譚記兒，由壓抑而解放的心境，露出「生之愉快」，也可與宋儒怎麼「去人欲」，作針對；而了戴東原胡適之的反禮教的先河。

綜合性月刊 青年良友 第四期業已出版 每冊國幣五角
一期四角 全年四元
內容搜羅萬象●每幅每篇●精密審慎●
圖畫 文字 漫畫 計三十六頁
充滿美術意味●印刷精緻●編排新穎●
國內巨型畫報之雄

本期內容摘要
（封面 田秀麗小姐）衛國衛民的新動力 積極還都萬民歡騰 中訓團學員畢業典禮 教官及軍校學員 曾仲鳴殉國一周年紀念 大屠殺的高代價 希特拉閃電戰術的浩劫 都市生活的黑暗 街頭流浪畫像 象徵
和平岸序展開 曾仲鳴先生殉國周年專輯 怎樣進入美國 紙牌遊戲 民間俗言錄 小朋友文庫戰爭殘酷 漫畫專頁 中國戲劇史 妻（創作小說） 文素臣（連環圖畫）

本國 河南路三〇三號中華日報館 內外各大書坊 外埠各報販 均有經售
青年良友社印刷發行 △南京路四八〇號女子銀行大樓五樓△

工部局將取締有名無實私校

督導遵守法令認眞辦理

（本市訊）工部局華人教育處、對於戰後滬市教育事業、協助不遺餘力、除局設學校盡量容納學生外、其他私立華人學校、均酌情形受申請補助津貼、茲因近年請求補助之學校甚多、為恢重協助、以求切實而節省經費起見、對於已補助之學校、特別認眞、擬將有名無實之學校、除停止補助費外、並將進一步取締、督導其遵守法令、認眞辦理云、

本市各中學紛紛推行義校

本期附設義校已達四十餘所

（本市訊）本市各大中學校、鑒於戰後失學衆多、影響於數前途至鉅、故自今年起、分別設辦義務學校、免費招生、茲經記者最近調查、在滬西區一帶各中學附設之義校、已達四十餘所云

中華會計學校、係民國十五年由談立人會計專家創辦、向分日夜及函授兩部、而函授部校務極為發達、自事變後迄今、凡郵遞之處、學者仍舊函投、由該校將課卷批改、終日有大批發出、學者頗為便利、近為對於繼續入學者、減輕負担起見、簿記及初級會計照原定學費對折收取、其他必修科減七五折、以擴充學額、及優待新函授之學生云、

（又訊）本市卡德路中華口琴會、係台灣華僑王慶隆提倡、祖國西學易學樂器、於民國十七年創設迄今、會所有二十餘處、學員有三萬人之多、近為提倡高尚娛樂、而有興趣及易於學習之口琴起見、招收新學員、會費每年一元、得享受講義樂譜代修口琴、有對折之優待、學員男女均可入學、由會長王君親自指導、欲有志研究口琴者可逕至該會加入云

新西圖書館增服務部

代理讀者抄寫文稿 書報雜誌巡迴閱覽

（本市訊）本埠新西圖書館、為社會文化服務、所辦之流通圖書事業、對於各界雖感便利、但一般讀者、認為書籍中重要繁復之處、需要摘記參考書、或須抄錄、每因無暇親顧、紛請設法辦理服務部、業已正式成立、更以邇來紙價飛漲、各種刊物價格抬高、如個人欲期大量訂閱、既難普遍又不經濟、故於服務部除代理讀者抄寫外、並附設書報雜誌巡迴閱覽、俾構通文化增進新知、其辦法已由該館詳為訂定云、

虹口法陸軍匯鎮三隊舉行 三角越野對抗

全程七英里下月十二日舉行 每隊參加賽員仍以十人為限

第三屆「順記盃」三角越野對抗賽、係本市、虹口、法陸軍、匯鎮三隊之常年錦標賽、現舉行日期業經該隊幹事梁耀庭昨日公佈、決於下月十二日（星期日）上午六時四十五分、在慕爾鳴路北夏口中學門前起步、全程七英里、每隊參加賽員仍以十人為限、以前六名計分、如中途退出者、則以最後到達、按該項錦標、匯鎮已保持二屆、如本屆蟬聯則該盃即歸該隊所有、惟本屆虹口除人材濟濟、實力極為雄厚、對奪本屆錦標、抱有絕大野心、未卜該盃究屬誰得云、

青年盃小型足球今日秩序

青年盃小型足球、已於昨日展開戰幕、甲一組麥張司以五對零大勝大衆隊、甲二

虹口隊卡納之廿一英里馬拉松賽、定今日舉行第六次總練習、天雨無阻、

體育簡訊

孤軍籃球隊、今日與南通學院作友誼賽、上半時十四對八孤軍領前、易籃再戰、南通以卅對卅六、反敗為勝、孤軍以二對一告捷云、

今日秩序

紹興白臨場缺席宣告棄權、有十場比賽、上午五場、因該校操場、不得空閒、未使出借、上午各賽、星期日原下午由常舉行、茲將今日秩序錄下、

紹友——薔雷（丙一）
綸新——史德（丙二）
長泰——健北（乙二）
猛獅——法水電（甲二）
聯聯——獅乙（中一）

各校消息

（本市訊）本市戈登路

徵求 浦東賈家角小地產
如有沿公路邊估地一畝以內之小地產或房產願出售者請先詳函江西路四五一號安平保險公司楊君收轉攬客面洽均謝絕

贈券
憑券附洋二角（外埠加郵費二分）寄至勞合路八十一號二樓二百號桃色劇報社當奉內容精彩滑稽有趣之本報十天（此券只登一天）

遺失聲明
茲因義通輪宇一三六號登記諸書遺失除向當局聲請掛失照補外如有人拾得上項證書作廢特此登報申明 梅白克路順康里四七一號通記商號啓

遺失聲明
敝人於三月十四日途經極司非爾路相近遺失南匯區防衛保安大隊督察處職員證一紙除呈請主管機關補給外無論何人拾得概作廢紙特此登報聲明 于連芳啓

報喪
顯妣張太夫人於國歷三月二十九日丑時壽終滬寓享年七十八歲三十日未時入殮柩停殯儀館除擇期訃告外特先報喪 棘人 慈侍下 孫 桃子吳庚鑫 泣血稽顙

送
憑券附洋一元贈價值一元新婚第一夜一部 男女老幼不可不看 再贈原底照片秋麒麟童等五大張 送定價六元男女照片卅二張 陳雲裳顧蘭君等姿態個個不同 加送原底胡蝶談瑛秋霞等周璇明星照片八十幀 犧牲一千套切勿錯過機會（外埠函購寄費加一） 上海棋盤街交通路香港商行

送白濁 自療預防方法
此方專治五淋白濁頑固老濁腫爛封口以及婦女白帶不論新起久患照方配服立愈靈驗驚人永久斷根生育照常凡服各藥無效之病家希即函索上海派克路中萬年春藥號內裕長盛辦莊即寄

創業機會 醬油速製函授 厚利事業短期成功
人工簡單八天即可製成●函索章程附郵二分●上海大西路汪家弄合成米號內 醬油銷路廣大優厚穩安不論城市鄉鎮到處可以開業新法製造無需多大資本設備 農村生產社啓

贈白濁斷根法
根據實驗確成依法自療立能尿暢痛止濁淨奇在根不發多年老濁亦能除根百試百驗附郵向上海愚園路百樂商場九三號錦秀齋丁逸梅函索密封寄奉

徵領男孩
茲高尚人家膝下無子殊感寂寞擬徵領男孩二口為養子並將其教育年齡自三歲至六歲須聰慧活潑眉目端正身體健全並給予撫養費不論本外埠凡無力撫養而願給人者請函上海郵政信箱第一三一七號

美國 儉省 自來水筆大犧牲
歡迎比較 貨價不值 包退還洋 實是求是 惟我獨家
最新運到1940年新型精品眞正十四開金筆尖自來水筆●藍色●灰色式樣美化書寫流利經久耐用永不漏水茲大犧牲一萬枝供給各界新舊主顧試用剪此廣告附洋一元可得價值四元眞空管自來水筆一枝 上海南京路六一四信大祥大樓三樓二〇七號（香粉弄進）惠利貿易公司

立愈耳聾耳癩 聲明加價
本社發明此藥治愈之人難以數計無論年久耳聾耳鳴耳內流膿腫痛臭水淋漓等服搽此藥一週後功效立見一盒用完包可痊愈倘若不效無效退洋

立愈腦漏病 鼻漏鼻菌阻塞呼吸 臭水淋漓常流膿汁 頭暈目眩無論新久
本社發明腦漏散內服補腦丸各一盒每種售六角特製一元 服藥無效退洋

立愈鵝掌瘋 指甲油灰高疊脫空 手掌脫皮起泡作癢 燥裂開拆手指麻木
發明藥水藥膏兩種每種一元搽之保險斷根

包愈痴呆癲狂 猪羊癎病 痰迷中風
蘇州四攏渡老瘋科夫發明秘製馬寳清心丸專治文武癡顛痰迷心竅神經錯亂言語顛倒中風不語口眼歪斜不省人事

舞廳 通宵營業
白相 蒙脫卡羅 最有興趣
▲有蘇杭一般的美麗風景 ▲有宮殿式的宏偉建築 ▲有新型的玻璃播音室 ▲有時代化的女子越劇場 ▲有全新汽車接送來賓
地址 康腦脫路延平路口 電話 三三五四零 二一九四四三 五

惠爾登 海立笙
愚園路一四〇一號 電話二三三一六 二二四五五
特別情商一代樂聖 每晚十二時起 原班人馬每晚歌唱所有噱頭歌曲
通宵舞廳 敲到天亮 不售門票 請早訂座
特請各大舞場紅星伴舞（每晚八時至十二時）
金聲粵樂隊

喜來門咖啡室 HILLMAN CAFE
歡迎參觀
建築富麗堂皇 精美中西大菜 地址安全適中 正式廣東茶點
各種高尚娛樂 歡迎嘉賓蒞止 上海唯一樂場 特備汽車迎送
二時至五時茶 七點半至通宵 中西大菜
地址靜安寺路九一二六號（即西摩路首） 電話二一八一九

愚園
東方唯一富麗娛宮
中西大菜 高尚娛樂 交通便利 地點安全 招待週到 設備精緻 通宵營業 汽車接送
海上最佳消遣樂園
地址靜安寺路愚園路後車站面斜對百樂門飯店 電話二三三一七 轉接各樓

好萊塢
日戲 祭江 風波亭 牡丹亭
夜戲 探陰山 玉鐲記 珠蓮寨 穆桂英
話劇日夜場 牛把剪刀
愚園路一二零四號

中華副刊



國府還都紀念日下午　汪主席與日本米內首相交換廣播演講，左圖係米內正在廣播時。◀



▲杭州各界舉行慶祝國府還都大會會場上之羣衆。

▲杭州慶祝國府還都之遊行行列。



開封重要街頭之擁護　汪主席標語。◀

海寧縣牆壁上之大幅標語。▼



各地通訊

汕頭當局將向台灣採辦 田菁附植穀秧

補助肥料不足可護稻穀損害 稻穀收穫砍其枝幹可作燃料

（汕頭通訊）潮州田地較少、以故每年米穀收穫、不能自給、依賴外米、約在數萬公担、此種情形、田地不寬每季收穫則少、有以致之、然其耕種方法之不良、因之歉收、亦爲極大之原因、當局因鑒於本市各屬農村耕種之不良、以至土地不饒、每況愈下、茲爲發展農村起見、決往台灣採辦大批田菁種子入口、供給各屬農民、播種生植、按此田菁、（日本名曰山菁）其種植之方、極爲簡單、於每季種植插秧之時、附植穀秧兩旁、生植極速、不期月則可高尺、乃至穀種長成、該田菁已高成丈、雖有暴風之吹刮、而穀在中間、可避大風、而免損害、且田菁之根、網佈地下、吸收肥料、補助稻之肥料不少、且田菁之幹、堅硬有如木柴、一俟稻穀收穫、將田菁砍去、可作燃料、次季又將種子播種、便利異常、一舉兩得、於是當局於市政府成立後、即往台灣大量辦來、以作救濟農村之先步工作云、

國府還都實現 杭市米價回跌

頂尖四十四元不限斗石 存糧豐富繼續派員採購

（杭州通訊）國府還都實現、和平成熟、全國人民無不興奮、杭州自上月三十日起至本月五日止、省市各界曾作熱烈之慶祝、萬民歡騰、情況盛極一時、維杭市非產米區域、際此和平已至實現階段、國府且已還都主政、民食前途、自有安定之必要、乃經當局派員赴蕪湖、嘉興、嘉善等處、先後採購大批食米、昨已陸續運杭、經浙省糧食運處分發各米號出售、以充民食、并經汪省長召集評價委員會評定價格、現杭市米價、頂尖爲四十四元、次爲四十一元、已可任人購買、不限斗石、故民食前途、極爲樂觀、且因存米豐富、米價勢必更形回跌云、

嘉興

中街陰溝阻塞 呈請撥款開濬

（嘉興通訊）嘉興城區中街一帶地方、商賈輻輳、市面繁榮、原爲城北要衝之區、惟街道久不疏理、每逢天雨、陰溝淤塞、崎嶇泥濘、行人極感艱困、抑且妨害衛生、該區坊保長程濂等、特聯名呈請縣公署准予撥款補助、俾便開浚、以利交通、並重衛生云、

蘇州

前日清明時節 蘇錫植樹典禮

（蘇州通訊）四月五日適逢農曆清明佳節、吳縣當局、於是日下午一時在虎邱山舉行植樹典禮、禮堂假致爽閣、全縣各機關團體學校均派代表參加盛典、公共汽車爲便利遊客起見、自一日至七日止、開駛虎邱專車、

（無錫通訊）本邑縣當局、於五日上午十時、在惠山黃公澗舉行植樹典禮、到各機關領袖以及地方士紳五十餘人、由牛藤廖任主席、領導植樹、規定儀式異常隆重、並請隊警察局自衛團等、均派隊出發戒備、駐屯友邦官佐、亦均參與盛典云、

全套齊備 每具收據 須剪報告 本廣告 伍元 原價十五元 售洋



細察機樣 便知優劣

華德貿易公司 營業部 上海天津路浙江路東首即大上海飯店東首煤業大樓三層樓

照此式樣、一式無二、我們貨色用不着旅行名勝、不可不備、天花地亂吹牛屁

牌子最老 易拍易顯 要算實克 惟我最靈

注意地址招牌 就要懊悔跑錯

照相機之鼻祖 全國一致讚美實克廠手提快鏡的確不錯 冒牌吹牛化色日多 購時認明切勿跑錯

自己可拍自己可顯 自己可晒用不着求 教照相館去顯去晒 化五元代價永遠可 自拍自晒是否便宜 請精明主客詳思之 易拍易顯惟我獨靈 先看後買以照彈硬 實是求是信中第一 是否犧牲憑憑良心

贈品如果比他家缺 便不能算照相機之鼻祖了

電話講貨外六三二四號 接送外埠函購寄費加一 原班寄上安快無誤

眼福臨頭 古代祕本出現：四大禁書 捉刀人譯

照世盃 全一冊價三角 極香艷之能事 亦絕艷之珍本
遊仙窟 全一冊價一角 神仙窟上事 文情艷異猥褻
貪歡報 全二冊價一元 一字不刪版奇包證
雜事祕辛 全一冊價一角 眞爲絕之飛魄 魂之然之往

眞古本不刪 昔禁書巨擘 過世祕本叫絕 海內孤版明本 代私藏山東海源閣 藏經古奇書

金瓶梅 二冊價二元
無稽讕語 二冊價五角
禪史 二冊價一元
紫闈祕笈 二冊價六角
王公館 二冊價一元三角
姊妹淘 一冊價一元
夜來香 二冊價一角
蝴蝶戀花 各冊價六角

贈仇十洲畫 ●每滿三元贈一種按此類推●

上海梅白格路愛文義路北首三成坊 正風書局 外埠函購寄費原價一同加一 班函索目錄附郵票五分

美國 眞空管 自來水筆大犧牲 貨價不值 包退還洋 實是求是 惟我獨家

謹防假冒 本公司最近運到1940年新型14K金筆尖自來水筆及特製新型眞空管自來水筆多種名目繁多不能一一照登凡各色無有具有無美不臻購者祇要附郵票一元可得價值四元眞空管自來水筆一支加寄費二原附洋二元可得價值八元新型眞空管自來水筆一支附洋三元可得價值十二元自來水筆一支附洋五元可得十八元金筆一支剪報爲憑保證滿意如貨不值包退還洋一切至憑信用吹牛無用試使知 上海天津路浙江路東首煤業大樓三樓 華德貿易公司敬啓

遺失 李祝堯 搬出證 招尋聲明

失主如有人拾得倘能送回者當即重酬 南京路先施公司東亞旅館老三樓三〇四號宋君啓

鄙人於本月三日上午在上海車站購票時遺失李祝堯搬出許可證一紙、除向當局聲請

針灸泰斗：七十二老人 申少林醫士 專治 瘋

一針見效 限日除根 誠實可靠 永不復發

先生懸壺五十餘年之經驗、治愈各種瘋病千萬餘人、無論男婦老幼、新久痛瘋、中瘋麻瘋毒瘋、半身不遂、左癱右瘓、頭暈目眩、筋骨酸痛、手足麻木、各種疑難瘋病、經先生診治立即減輕、患者痛苦、限日除根、且保永久不發、如患上各症、醫藥無效者、速請診治、幸勿自悞

▲診所英租界成都路威海衛路北首二四七號 診上午九時至下午三時 ▲英租界診金一元二角 ▲出門診金五元四角 ▲法租界下午三時後 ▲診金七元二角 ▲電話三八二〇〇號

美國 眞空管 好樂牌自來水筆大犧牲 歡迎比較 貨價不值 包退還洋

最近運到1940年摩登式眞正14K金筆尖自來水筆多種。顏色分瑪瑙。翡翠。藍色。灰色。式樣美觀書寫流利經久耐用永不漏水茲特提出一萬支爲各界試用起見盡請比較方知名副其實

第三三〇一號 原價四元 改售一元
第三三〇二號 原價十二元 改售三元
第三三〇三號 原價十二元 改售五元
第三三〇四號 原價二十元 改售八元

外埠郵購原班寄奉寄費另加二 成票及郵票通用污碎者不收

上海南京路六一四號信大祥大樓三樓一〇八號（請走浙江路香粉弄） 電話九四五三〇號 金陵行獨家經售 剪報爲憑

專治一切疑難牙病，專用高等材料鑲補。

游博華齒科醫院

由本院長親自診治醫鑲補拔各科設備全副最新式電療器械診療科學化取費平民化！

號金一角：驗牙檢牙免費！
注射拔牙一元：次日洗滌等一概在內！
包醫補牙一元：不限次數！
補牙二元：磁粉雙S白金粉永不變黑！
磁牙三元：用美國磁牙！
機械洗牙二元：不腐藥品腐蝕！
金牙十元起：保用永久！
診療時間：上午九至十二時下午二至六時

院址 新世界後白克路一七〇號 電話九六九四一

衛生試驗所化驗農商部給獎 首創老牌名著靈藥

心肝胃氣 痛 立刻止痛一瓶斷根

飛艇老牌肝胃氣痛丸 專門治痛至靈

老幼九種心肝胃氣疼痛及反胃噯酸噯腐百般痞塊腹痛等症服一瓶保於半分鐘內止痛順氣各症試驗百發百中斷根永不復發如患者以一上試便知此丸發行卅八載藥到病除近來假冒甚多請注意每瓶一元五角外埠函購寄費加一郵票通用（分銷處）南京武定橋大油坊巷七十四號●無錫北塘街三十五號中美上海貴州路寧波路口（新光影戲院西首）同仁醫藥所總發行所●電話九五四六八

精巧 玲瓏 照相機 手提快鏡 認明老牌 謹防假冒

再犧牲壹萬只

上海攝影社探用 全國照相館推崇 個個歡迎 函購購了 再購

初學說明就會 熟手讀色見貨

拍影清楚 式樣摩登

原價十五元 憑報祇售五元

易拍易顯惟我獨有 以免上當歡迎比較 快線軟片一概奉送 贈品特多保證滿意

憑此廣告祇收五元 犧牲期限只有五天 贈品列后 鏡頭快線快門新式簡易機套一盒 顯影藥二瓶 晒相紙二打 一套晒照紙一打 片半打 說明一張 色軟片與晒照紙不同請注意 犧牲紅燈

手提快鏡 樣照此一式圖

本公司連銷各國名廠著名科學機巧百貨歷有年所茲承X Kokas廠特約經理最新發明High Class Lense Special Camfra鏡 鏡箱式樣玲瓏攝影清楚不論何人有無經驗一看說明書自己可自到良好的照片毫無困難

前曾犧牲兩萬只今已批售一空茲爲應各界要求特再提出一萬只照前犧牲欲得從速遲恐向隅售完即將照相機每特號雙鏡頭照相機每只減售七元函購寄費加一貨款請固封掛號寄下當班回件郵票通用惟污穢破碎者免寄 ▲零售軟片每套四角 ▲三脚架每副四元可以放長三節異常靈巧

遠東特約總經理處只此一家並無分支

惠利貿易公司 上海英大馬路六一四號信大祥三樓二〇七 走施公司對面香粉弄●電話九二九五

奇出自成 隱遁術祕笈

書現 內列金遁木遁水遁火遁土遁人遁禽遁獸遁風遁雨遁等奇妙法術皆根據科學闡發數千年暗中密授之秘術一讀即通各法合訂一冊一元

習功 催眠術講義

洋裝一厚冊二元（內有千里眼術．透視術．預言術，勿藥治病法．自己催眠法等）坐法易學易通 ▲靈力實驗法三十種奇術合訂一冊一元 ▲心身鍛鍊廿大新法一冊一元 ▲返老還童法一冊二元 ▲玄妙仙術四冊四元 ▲外埠函購可將匯票或鈔票掛號寄來便妥 ▲奇書目錄函索即寄 ▲上海漢口路二七一弄五號新學書局